

Nowy! Świat Kobiety

9/2026 wrzesień
cena: 5,99 zł (w tym 8 % VAT)

Bez & brąz

Najmodniejsza
para sezonu

Anna Dereszowska

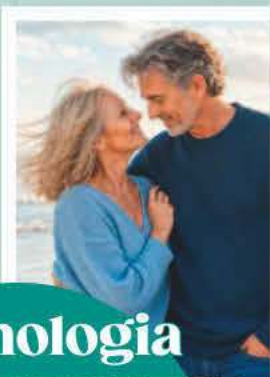
Zmiana? Każda
jest fascynująca,
bo uczy nowego

Słodki finał lata

Ciasta obsypane owocami



PLUS Ekspresowe
zapiekanki na duży głód



Psychologia

TERAZ WIĘCEJ STRON!

- Wymagania, które mogą popsuć związek
- Szczęście jest tutaj!
- Metoda 4-3-2-1 pomoże się uspokoić

ZDROWIE

Złe wyniki badań?

Sprawdzamy, co jest mitem

URODA

Orientalne SPA w twoim domu

ROŚLINY

ZWIEWNE TRAWY DEKORUJĄ OGRÓD



INDEKS 32186A

ISSN 1230-7920



Numer w sprzedaży do: 1.09.2026

NN
★★★★
NoNameHotel&SPA



NN *lakes*
★★★★★
NoNameHotel&SPA



You choose we care...

 nonamehotelspa
nonamelakes

nonamehotels.com
tel. 797 502 131



Elżbieta Bożek
redaktorka
zarządzająca

Drogie Czytelniczki

Z ogromną radością oddaję w Wasze ręce odmieniony „Świat Kobiety” – magazyn stworzony z myślą o kobietach, które wiedzą, że dojrzałość to czas siły, mądrości i nowych możliwości. Przeszliśmy metamorfozę, by jeszcze lepiej odpowiadać na Wasze potrzeby. Stawiamy przede wszystkim na rzetelną wiedzę ekspertów, sprawdzone porady i tematy, które naprawdę mają znaczenie. Zaprosiliśmy do współpracy lekarzy, psychologów, specjalistów od finansów. Nowy dział finansowy pomoże spokojniej myśleć o przyszłości. Wierzę, że „Świat Kobiety” będzie dla Was wsparciem, ale też codzienną przyjemnością. Dziękuję, że jesteście z nami.



14



48

Trendy na wrzesień

- 4 Chodź ze mną
na wrzosowisko

Gwiazda i jej świat

- 6 Anna Dereszowska
Nie boję się zmian

Moda

- 10 Beż kocha brąz
14 Sneakersy: miejska strefa
komfortu
16 Z klamrą wszystko
dobrze się spina

Uroda

- 18 Tak mi błogo...
22 Nasz test:
pod urokiem blasku
24 Nowe i ciekawe

Psychologia

- 28 Rozmowa z ekspertem
Wymagania, które niszczą związki
32 Psychologia w praktyce
7 kroków do spokoju: metoda
5-4-3-2-1
34 Mikrochwile szczęścia

Twój dom i ogród

- 36 Skusisz się na matchę?
40 Babie lato tańczy z wiatrem
48 Cudowny świat zwierzaków

Finanse

- 44 Rozmowa z ekspertem
Pieniądze się liczą
46 5 sposobów na wyższą emeryturę

Zdrowie

- 50 Nie takie straszne, jak je malują

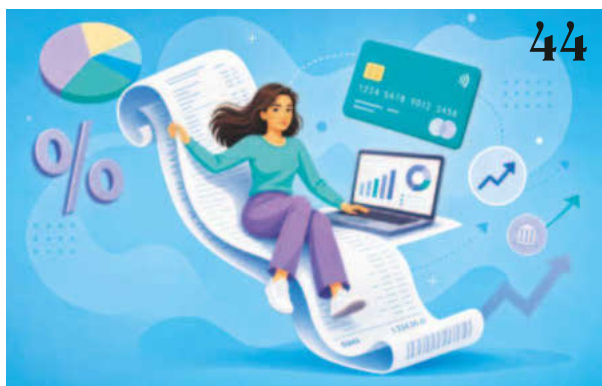
- 54 Rozmowa z ekspertem
Nie jest w porządku, mój żołądek
58 Zapytaj dr. Jacka
60 Nowe i ciekawe

Kuchnia

- 62 Wrzuć, zapiecz, odpocznij
68 Owocowe pożegnanie lata
72 Nowości

Czas na relaks

- 27 Krzyżówka
26 Felieton od serca
39 Krzyżówka
47 Krzyżówka
74 Kultura – polecamy we wrześniu
76 Madera: kolorowa niespodzianka
natury
80 Kobiety legendy
82 Krzyżówka
83 Horoskop



44



Nowe wydanie „Świata Kobiety”
nr 10/26 ukaże się **2 września**



62

kobiety 3

**Na zdrowie!**

• **Miód wrzosowy ma intensywny aromat i lekko gorzkawą nutę,** a dzięki galaretowatej konsystencji jest wyjątkowo wydajny. Zawiera dużo enzymów i antyoksydantów. Jedz na zimno, np. dodając do sosu winegret.

Klasa nade wszystko

• **Wrzos w modzie to subtelna siła.** Koszula (Wólczanka) łączy fioletowe akcenty z ogrodową feerią kwiatów, torebka w odcieniu wrzosu (zalando.pl) dodaje stylizacji elegancji. Piękny naszyjnik z kwiatami zatopionymi w żywicy może stać się osobistym talizmanem na nowy sezon (Instagram: Kwiat Paproci Biżuteria Hand Made).



CHODŹ ZE MNĄ NA wrzosowisko

Coś się kończy, żeby zacząć mogło się coś

Wrzesień, którego symbolem są piękne wrzosy, to miesiąc porządkowania – myśli, planów, relacji.

• Psychologowie mówią, że odcienie wrzosowe wyciszają i sprzyjają uważności. Gdy na nie patrzymy, łatwiej nam pogodzić się z tym, że coś mija i zrozumieć, że właśnie robi się miejsce na nowe. Wrzosy nie boją się chłodnych poranków. Kwitną mimo zmiany rytmu natury. I przypominają, że nawet w czasie zmian można zachować w sobie spokój.

Nie ma nudy

Makijaż w odcieniach wrzosu podkreśli zielone i piwne oczy, pięknie ożywi cerę. Jest elegancki, ale nie nudny.

- W dojrzałym wieku używaj matowych i satynowych cieni, ale nanieś też nieco połysku na środek powieki (paletka Mexmo). Pomadka w kolorze wrzosu (Kiko) doda świeżości i subtelnie odmłodzi rysy.

**Cudne przez całą jesień**

- Wrzosy w ogrodzie, na balkonie czy w donicy przy wejściu odwdzięczą się długim kwitnieniem, jeśli zapewnisz im kwaśne podłoże i słoneczne stanowisko.
- Podlewaj umiarkowanie, ale regularnie (ziemia nie może całkiem przeschnąć ani stać w wodzie).
- W donicach konieczny jest drenaż.
- Na bieżąco usuwaj zaschnięte kwiatostany.





JBL

TUNE 530 BT

PARTYBOX ENCORE 2

GRIP

POWRÓT DO SZKOŁY

BRZMI LEPIEJ Z JBL



ODKRYJ CAŁĄ
KOLEKCJĘ JBL





— *Anna Dereszowska* —

Nie boję się ZMIAN

Wszechstronna, charyzmatyczna artystka, od lat zachwyca talentem, porywa sceniczną energią, łączy serca, angażując się w działania społeczne. Mówi otwarcie o ważnych sprawach. Z nami rozmawia o zmianach, które są nieodłączną częścią życia.

Świat Kobiety: Wrzesień to dla Pani czas nostalgii, tęsknoty za mijającym latem, czy raczej mobilizacji, nowej energii, planów?

Anna Dereszowska: Mobilizacji. Wrzesień naturalnie wyznacza nowy rytm dnia i życia mojej rodziny – to nie tylko powrót dzieci do stałych obowiązków, nauki, ale też początek sezonu teatralnego i wielu zawodowych projektów. Przyznam, że bardzo lubię ten czas, tę ekscytację, energię, którą we mnie wyzwala. Jestem wypoczęta po wakacjach, w świetnym nastroju, gotowa do nowych wyzwań i otwarta na to, co przede mną. Oczywiście czasem nutka żalu za mijającym latem gdzieś się we mnie odzywa – zazwyczaj w ponury deszczowy dzień, pomiędzy codziennymi obowiązkami, z których każdy jest superważny.

ŚK: Ma Pani na nią sposób?

AD: Tak! (śmiech) Planuję wtedy zimową wyprawę dla całej rodziny i na samą myśl o niej tak się cieszę, że to, co akurat mi doskwiera, nie wydaje się już tak przykre...

ŚK: Zmiany... są wpisane w nasze życie. Akceptuje je Pani, otwiera się na nie, czy jednak się ich obawia?

AD: Nie, absolutnie nie boję się zmian. Choć wiem, że wyjście ze strefy komfortu bywa trudne, to jednak zmiana, co zresztą potwierdza ponadczasowa myśl greckiego filozofa, jest jedyną stałą rzeczą w naszym życiu. Uważam, że zmiany są potrzebne, rozwijające i motywujące.

ŚK: Świat wokół nas tak szybko się zmienia...

AD: Oboje z Danielem, moim partnerem, powtarzamy dzieciom, by odważnie, choć w swoim tempie, podążały za tymi zmianami – nie każdą z nich uda się dogonić. I to jest ok. Wtedy można otworzyć następny rozdział jakiejś historii i wciąż płynąć z prądem. Moje pokolenie widzi te zmiany bardzo wyraźnie, widzi różne perspektywy. Większość naszych rodziców, wykształconych w konkretnej dziedzinie, pracowała zazwyczaj w swoim zawodzie

przez całe życie. My już żyjemy inaczej, jesteśmy bardziej elastyczni. Akceptujemy zmiany, w miarę możliwości staramy się za nimi podążać, bo rozumiemy, że dzięki temu albo uda nam się wsiąść do pociągu i pojechać tam, dokąd chcemy, albo... ten pociąg odjedzie bez nas.

ŚK: Co zawdzięcza Pani zmianom?

AD: Odwagę, szacunek i akceptację dla inności, nowości. Zmiany ukształtowały we mnie szeroko pojęty styl życia, sposób bycia, postawy wobec ludzi, relacji – i w sferze osobistej, i w zawodowej. Wpłynęły na moją uważność, na codzienne reakcje – nawet na słowa, które wypowiadam, gdy z kimś rozmawiam.

ŚK: Jaką zmianę w swoim życiu uważa Pani za najważniejszą, najpiękniejszą...

AD: Macierzyństwo. To dla mnie przełomowa zmiana. Otworzyło we mnie zupełnie nową przestrzeń, stało się najwspanialszą życiową rolą. Ta zmiana dotyczy mojej psychiki, mojego ciała, ale też codziennych wyborów, priorytetów oraz odległych planów, marzeń. To zmiana, która trwa, wypełnia się i jest najpiękniejszą podróżą mojego życia.

ŚK: Czego dzieci nauczyły Pani o samej sobie?

AD: Okazało się, że...

potrafię być bardzo cierpliwa (śmiech). Nie twierdzę, że pokłady cierpliwości są we mnie niewyczerpane, ale im jestem starsza, tym z większym spokojem, dystansem, zrozumieniem podchodzę do wielu spraw. Ogromna w tym zasługa trojga moich dzieci (śmiech).

ŚK: Pani zawód to też nieustające zmiany, zwroty, ćwiczenie odporności...

AD: Szczególnie, gdy ktoś, tak jak ja, spełnia się w wielu obszarach: teatr, serial, dubbing, estrada... Praca, w której poznaję wciąż nowych ludzi, miejsca, gdzie doświadczam różnych emocji, wychodzę poza strefę komfortu – zmienia

„Przestałam przeglądać się w oczach innych – szczególnie osób, których nie znam, i które nie znają mnie. To duża ulga i świadomość, że żyję w zgodzie ze sobą”.

.....**K** perspektywę, hartuje i... wzmaga apetyt na więcej.

ŚK: Zauważyłam błysk w Pani oku:) Na co ma teraz Pani apetyt?

AD: Teraz myślę o nowych technologiach z wykorzystaniem sztucznej inteligencji. Jedni się na nią obrażają, a inni – szukają rozwiązań dla siebie, chcą rozsądnie zagospodarować to narzędzie w pracy. I ja właśnie staram się tak robić, idąc z duchem czasu. Wspiera mnie w tym mój partner, któremu jestem wdzięczna za poświęcony czas i energię – oboje szukamy przestrzeni, by jak najlepiej wykorzystać mój potencjał w dobie AI.

ŚK: Czego dziś najbardziej Pani pragnie – jako artystka?

AD: Dobrego scenariusza filmowego, który pozwoliłby 45-letniej kobiecie, jaką dziś jestem, doświadczonej życiowo, z dorobkiem zawodowym, pokazać to, co mogę, co potrafię. Jako aktorka mam wiele do zaoferowania. Jestem spełniona na scenie, ale w filmie wciąż odczuwam niedosyt. Pragnieniem więc byłoby dla mnie zmierzyć się z artystycznym, filmowym wyzwaniem.

ŚK: A jako kobieta?

AD: Pragnę zdrowia – to dla mnie fundamentalna wartość, najcenniejszy skarb. Poza tym mam wszystko – miłość i szczęście budowane każdego dnia z bliskimi, z którymi jestem we wspólnym momencie życia.

ŚK: Jak zmieniło się Pani podejście do siebie – do słabości, ambicji, potrzeb?

AD: Te zmiany zachodziły i nadal zachodzą powoli, na przestrzeni lat, zarówno w sferze emocjonalnej, jak i fizycznej. Z czasem stałam się bardziej tolerancyjna, delikatna. Obdarzam siebie większą czułością. Dawniej byłam zbyt wymagająca, często patrzyłam na siebie krytycznym okiem, surowo oceniałam. Dziś już tego nie robię. Wyciągam lekcje, wnioski z błędów, niepowodzeń, porażek i nie przeżywam ich, nie

Każdą wolną chwilę poświęcam dzieciom, rodzinie. Szanuję i doceniam wspólnie spędzony czas.



Tutaj można ją spotkać

• W nowym serialu „*Felicità*” – już wkrótce na antenie TVP.

Aktorka tym razem wciela się w rolę przyjaciółki głównej bohaterki.

• W kolejnym sezonie serialu „*Młode gliny*” w TVN – jako komendantkę Izabelę Muszyńską.

• W „*Śnie nocy letniej*” gra Tytanię, dumną i niezależną królową elfów i wrózek. Plenerowe spektakle projektu „*Szekspir pod gwiazdami*” w Ogrodach Zamku Królewskiego w Warszawie odbywają się do 19.08.

analizuję, nie truję się nimi. Podchodzę do życia z dystansem, z humorem, patrzę na świat optymistycznie.

ŚK: Ono jest przecież sinusoidą...

AD: Czasem słońce, czasem deszcz. Nawet jeśli zdarzają się trudne doświadczenia, staram się dostrzegać w nich to, co pozytywne, widzieć jasne strony. Ale... by tak czuć, myśleć, potrzebowalam czasu, wielu przeżyć. Wszystko przyszło z wiekiem. Dziś, jako mama młodej kobiety i dwóch chłopców, obserwuję, że bycie wymagającą wobec siebie jest głęboko zakorzenione w naszej kobiecej naturze, emocjonalności, w kulturze, w jakiej żyjemy. Na pewno teraz, w dojrzałym wieku, łatwiej mi stawiać granice – zresztą uczę się tego nieustannie – z coraz lepszym efektem.

ŚK: A jeśli chodzi o strefę fizyczną?

AD: Akceptuję swój wiek, dojrzałość, zmiany, które zachodzą w moim ciele. Oczywiście z rozrzuwieniem patrzę na siebie sprzed 10 lat, ale czasu przecież nie cofnę, na to nie mam wpływu. Dbam więc o siebie, o ciało, by było

Mazury, cisza, kontakt z naturą są dla mnie najlepszym odpoczynkiem po intensywnej pracy, odskocznią od wielkomiejskiego zgiełku.



w jak najlepszej formie, bo w nim zapisana jest moja historia. Już nie katuję go jak dawniej.

ŚK: Co jest trudniejsze – kończyć pewne etapy czy zaczynać nowe?

AD: Trudniej jest mi coś kończyć. Zdarza się, że nie domykam pewnych spraw – i nie wynika to ze złej woli, tylko z braku czasu, z różnych okoliczności. I te sprawy ciągną się potem za mną... A to kosztuje wiele emocji i wysiłku.

ŚK: Czy jest coś, co dziś potrafi Pani odpuścić, a kiedyś było nie do pomyślenia?

AD: Tak, jako Ślązaczka, dziś już potrafię nie umyć okien (śmiech). Kiedy wracam zmęczona z pracy, nie interesuje mnie, czy mam porządek w domu, czy ubrania są poprasowane. Interesuje mnie, czy zjem posiłek z dziećmi, porozmawiam z córką, pobawię się z chłopcami kolejką. To jest na liście priorytetów.

ŚK: Gdy gasną światła, milkną brawa... Jakich zapachów, kolorów, dźwięków nabiera wtedy Pani życie?

AD: Lubię gotować, piec, więc... dom pachnie ciastem ze śliwami pod kruszonką. A jeśli chodzi o dźwięki i kolory, niezawodna jest natura, która zawsze mnie koi. Gdy jedziemy na nasze ukochane Mazury, otwieram okno w salonie i patrzę na las, słucham ptaków, wiatru – o każdej porze roku ten spektakl jest inny, ale zawsze wspaniały.

REKLAMA

Ponad 30 lat na rynku!



Najlepsze dwutygodniki z historiami

W sprzedaży w każdy piątek.
Tytuły ukazują się naprzemiennie.

Swobodnie i z szykiem

Brąz i beż to duet tworzący ponadczasową bazę. Kolory te kojarzą się z miękkością, naturą, domowym ciepłem i luksusem. Komponując stylizacje, pamiętaj o tej zasadzie: ciemniejszy na dole, jaśniejszy przy twarzy. Spójrz, jak beżowa koszula zestawiona z czekoladowymi spodniami świetnie podkreśla urodę.

WAŻNE
Beż doda łagodności
rysowi twarzy.

*Monotonny
zestaw
przetam
wzorem!*



1. Kolczyki, Sadva, 269 zł
2. koszula, H&M, 147,99 zł
3. spodnie, Reserved, 129,99 zł
4. pasek, Medicine, 99,90 zł
5. listonoszka, Ochnik, 119,90 zł
6. klapki typu mule, Ryłko, 279 zł

Beż kocha brąz!

W tym sezonie moda podsuwa nam kolory, którym trudno się oprzeć. Twarzowe i z klasą – dla każdej z nas.



Stylowa słodycz

Udaj się w świat ciepłych barw, takich jak mleczna czekolada, wanilia, karmel, toffi (najlepiej dobrać ich odcień do karnacji i koloru włosów). Jeśli masz jasną skórę, wybierz ciemniejsze tony, które będą pięknie kontrastować z cerą. Mieszaj te barwy do woli, a twoja stylizacja zawsze będzie udana!



1. Korale, Reserved, 89,99 zł
2. minitrencz, Mohito, 179,99 zł
3. top, Diverse, 79,99 zł
4. spódnica, H&M, 259,99 zł
5. shopperka, HiTotes, 113 zł
6. baleriny, Vagabond, 289 zł



WAŻNE
Unikaj zbyt wielu kontrastów!

*Z nimi
zbudujesz
szafę
na lata!*

Urok prostoty

Stylizacje w tych kolorach wyglądają drogo i naturalnie, nawet jeśli są proste w formie. Jasny, ciepły beż rozświetla ciemniejszy brąz i sprawia, że outfit wygląda świeżo, lekko i bardzo „francusko”. To zestawienie idealne do pracy, na spotkania biznesowe, ale też na co dzień, jeśli cenisz spokojny, luksusowy minimalizm.



1. Okulary, Polariss, 69,90 zł
2. pierścionek, Apart, 176,30 zł
3. marynarka, & Other Stories, 350 zł
4. spodnie, H&M, 109,99 zł
5. torebka, Luigisanto, 129,99 zł
6. szpilki, Deichmann, 139,99 zł

To połączenie barw pasuje wszystkim!



WAŻNE
Postaw na wysokiej jakości materiały.

Odmłodzona klasyka

Choć sprawdza się najlepiej, to wcale nie musi być nudna! Sekret tkwi między innymi w detalach. Bezkonkurencyjne beżowe sneakersy zamiast czónek, duża torba w miejsce małej torebki na ramię czy oversizowy sweter zamiast tradycyjnego puloweru zmieniają zestaw w bardziej nowoczesny i wyszukany.



1. Apaszka, Mango, 79,99 zł
2. kardigan, s.Oliver, 229,99 zł
3. bransoletki, Apart, 169 zł
4. sukienka, Reserved, 89,99 zł
5. torba, Genuine Leather, 267 zł
6. sneakersy, Adidas/CCC, 239 zł



WAŻNE
To styl więcej
niż na jeden sezon.

*Subtelne
beże ujmą
nam lat!*

FOT.: COTTON TRADERS (4), MAT. PRASOWE



BEATA SIEROŃ
redaktorka prowadząca
Dział Mody, stylistka

Kocha ponadczasową klasykę i pokazuje, że aby wyglądać świetnie, wcale nie trzeba ślepo podążać za nowinkami.



Zoom na detal

Sneakersy z ozdobami (klamrami, cyrkoniami czy aplikacjami) to główny punkt stylizacji. Traktuj je jak biżuterię. Zestawiaj je z bazową odzieżą o prostych krojach – unikniesz efektu przesady.

1. Patchworkowy miks ozdobnych akcentów, Sca Viola, 199,99 zł
2. Kolorowa grafika, Skechers, 289,99 zł
3. Mieniące się srebrem Lucky Step, 198,90 zł
4. Z oryginalnymi paskami, Goe, 262,99 zł
5. Z kwiatami w wersji 3D, Nike, 389 zł

Uwielbiamy sneakersy!

MIEJSKA STREFA KOMFORTU

Sportowe buty nosimy nie tylko do spodni, ale też do sukienek, spódnic czy kombinezonu. To trend dla każdej z nas!



Po prostu platforma

Modele na masywnej platformie dodadzą charakteru każdej stylizacji. Warto eksperymentować z różnymi modelami i kształtami, aby znaleźć te idealne dla siebie.

1. Metaliczne z zamaskowanymi akcentami, Big Star, 199,99 zł
2. Wielokolorowe z jaskrawymi sznurówkami, Venezia, 269 zł
3. Pastelowe z charakterystycznymi paskami, Adidas, 149,99 zł
4. Płócienne i antypoślizgowe, Canvas Fashion, 179 zł
5. Na platformie przypominającej koturny, Filippo, 195,90 zł



1

Wystarczy wsunąć

Tak zwane wsuwki (slip-on) to kwintesencja wygody i miejskiego luzu. Najlepiej prezentują się w zestawach eksponujących kostkę – noś je do spodni 7/8 lub podwiniętych dżinsów.

2

3

4

5

1. Sneakersy z imitacją sznurówek, Renee, 79,99 zł
2. Buty przylegają do stopy niczym skarpeta, Big Star, 79,99 zł
3. Klasyczny model z oddychającej siateczki, STQ, 209 zł
4. Inspirowane mokasynami, Adidas, 259,99 zł
5. Lekkie, cieniowane buty, Skechers, 259 zł



Prawdziwe historie
pisane przez
życie

EKSTRA! HISTORIE + PORADY

2 MAGAZYN W CENIE JEDNEGO



100 rad
NA ŁATWIEJSZE
ŻYCIE



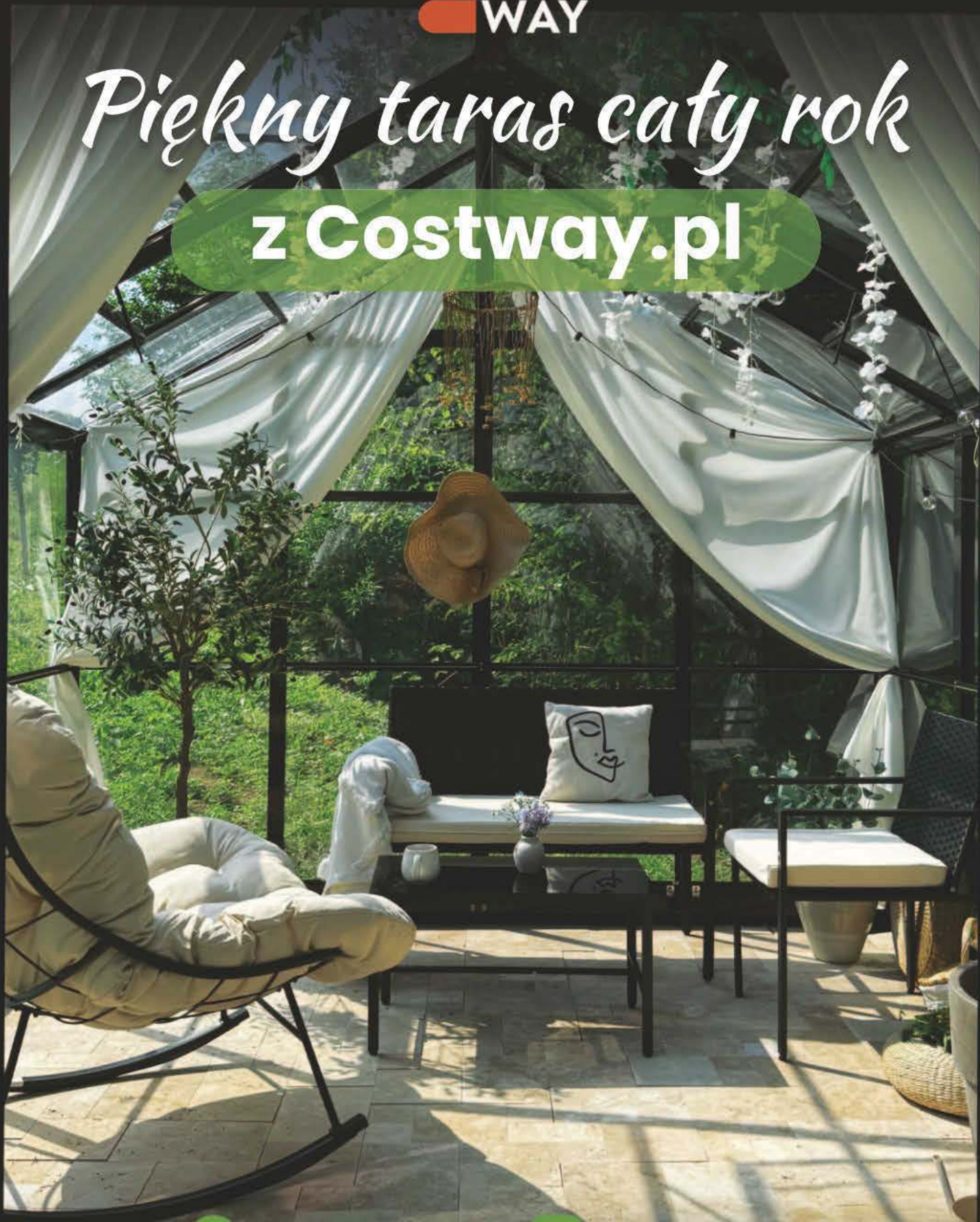
Z kłamrą

I WSZYSTKO DOBRZE SIĘ SPINA...

Od paska po broszkę – detal, który definiuje styl

- 1. MATOWA** kłamra do upięcia długich włosów. Empik, 8,46 zł **2. TOREBKA** pikowana z denimowej tkaniny. Next, 221 zł
3. MARYNARKA taliowana bez kołnierza. H&M, 164,99 zł **4. SUKIENKA** bez rękawów z paskiem. Next, 376 zł **5. SPÓDNICA**
 o portfelowym kroju. BONPRIX, 149,99 zł **6. PASEK** do dżinsów z ozdobną kłamrą. Medicine, 69,90 zł **7. BROSZKA** – kłamra,
 z cyrkonią. Apart, 219 zł **8. MOKASYNY** z lekko spranego dżinsu. H&M, 209,99 zł **9. SPODNIE** balonowe w drobny prążek
 H&M, 209,99 zł **10. BALERINY** ze sztucznego zamszu. Bershka, 109 zł **11. TOREBKA** na ramię bordowa. Parfois, 69,99 zł

Piękny taras cały rok **z Costway.pl**



/costwaypl



/costway.pl

ORIENTALNE SPA DODAJE BLASKU
I TAK WSPANIALE RELAKSUJE

Tak mi błogo...

Orient zachwyca bogactwem zapachów i szlachetnymi kolorami. Przenieś się do świata, gdzie pielęgnacyjne rytuały uczą uważności i troski o siebie, a makijaż podkreśla dojrzałe piękno.

Tekst: **ALEKSANDRA JAWORSKA**

Zapachy, które koją i otulają

- Tajemnica orientalnych perfum tkwi w bogatych, ciepłych nutach, które długo utrzymują się na skórze. Ich luksusowym składnikiem jest żywiczny, dymny oud. Wraz z balsamiczną ambrą czy otulającym piżmem tworzy ogniste akordy, które dopełniają często kardamon, paczula, drzewo sandałowe.
- Wybierając zapach, nie kieruj się jedynie pierwszym wrażeniem. Dopiero po kilkudziesięciu minutach wybrzmiewa serce i baza zapachu. Aby perfumy utrzymywały się jak najdłużej, aplikuj je na dobrze nawilżoną skórę.

- Woda perfumowana na bazie drzewa bursztynowego i cedru, Fakhar, Lattafa, 65 zł



- Marcepan, biały zamsz, anyż, Tulaytulah, Majda Bekkali, 595 zł (Quality Missala)



- Orientalno-owocowe nuty, Coro, Xerjoff, 985 zł (perfumeria Quality Missala)



Flammam we własnym domu

- To coś więcej niż kąpiel – to rytuał oczyszczania ciała i wyciszenia zmysłów. Choć tradycyjne łaźnie tureckie mają wielowiekową historię, ich atmosferę można odtworzyć w domu. Wystarczy ciepła kąpiel lub prysznic z czarnym mydłem, który rozgrzeje skórę, a potem peeling rękawicą kessa lub solnym scrubem. Kolejny krok to maska z glinki, a po jej zmyciu – balsam lub olejek arganowy.
- Po takim niespiesznym rytuale skóra staje się jedwabście gładka, miękka i pełna blasku. To doskonały sposób, aby raz w tygodniu podarować sobie chwilę luksusu.

Dojrzałe włosy kochają ten rytuał

- Olejowanie to jeden z najstarszych orientalnych zabiegów, który przywraca im miękkość i blask. Raz w tygodniu nałóż na pasma parę kropel oleju arganowego, zmyj szamponem po 30 min.



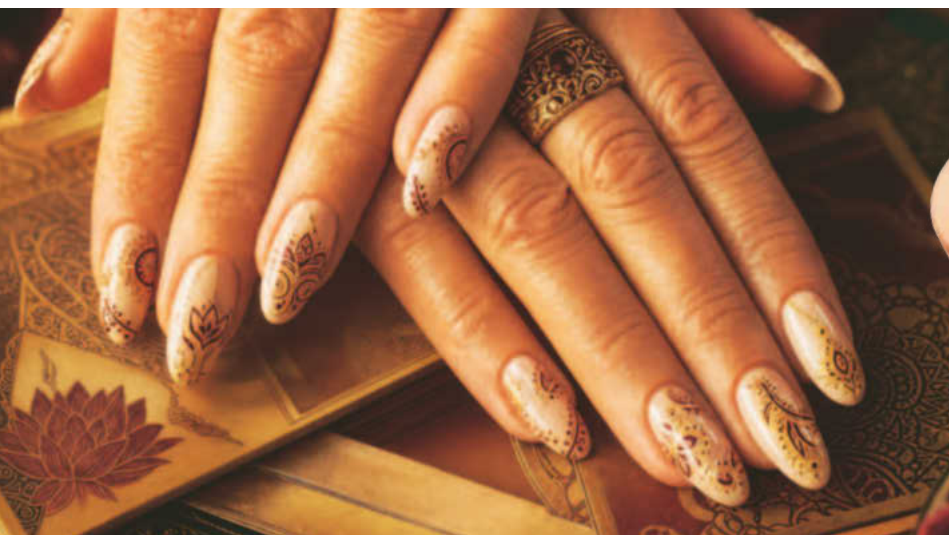
• Kreska czaruje i odmładza

- Sekretem zmysłowego spojrzenia na Bliskim Wschodzie jest kajal, tradycyjny kosmetyk w stożku, kredce lub proszku. Ty możesz użyć wygodnego eyelinera w pisaku. Czarną kreskę można zestawić z satynowymi cieniami w odcieniach cyrconu, sjeny czy zgaszonego złota. W dojrzałym wydaniu równie dobrze sprawdzi się kreska w odcieniu brązu, miedzi czy śliwki – pięknie podkreśli tęczę i doda spojrzeniu głębi.
- Pociągnij grubszą linię tuż przy nasadzie rzęs na górnej powiece, wyprowadzając ją delikatnie ku górze w kierunku skroni. Jeśli użyjesz kredki dobrym pomysłem będzie roztarcie granic kreski za pomocą pędzelka.



Rozświetlona cera, zmysłowe usta

- Muśnij rozświetlaczem kości policzkowe, grzbiet nosa i łuk kupidyna. To sprawi, że twarz nabierze złocistego blasku. Dopełnieniem tego makijażu będą usta w odcieniu nude lub czerwieni.



Tak jest teraz najmodniej!

- Maniur w orientalnym stylu to balans między elegancją a odrobiną przepychu. Bazą stylizacji są szlachetne kolory, które kontrastują ze skórą, takie jak szmaragd, królewski szafir, głęboki burgund czy śliwka. Pięknie prezentują się też czerwieni i beż.
- Kropką nad i są złote elementy. Mogą to być subtelne, geometryczne

linie wykonane cienkim pędzelkiem, delikatna złota folia transferowa przypominająca płatki szlachetnego kruszcu, naklejki lub połyskujące drobinki zatopione w topie. Nie musisz decydować się na bogate zdobienia. Wystarczy jeden akcent – cienka linia, delikatny płatek złota, drobny ornament na jednej lub dwóch płytkach.



- Cień do powiek w kolorze różowego złota, Essence, 13 zł

- Trwały eyeliner we flamastrze, Essence, 12 zł

- Kremowy bronzer w sztyfcie, L'Oréal Paris, 52 zł

- Pomadka z odżywczy olejami, Giorgio Armani, 170 zł

Czas na wakacje od obowiązków!

W sierpniu
Thermomix®
TM7 już od

186 zł
miesięcznie.



thermomix
VORWERK



Sprawdź ofertę dostępną wyłącznie u Przedstawicieli Handlowych!

Przykład reprezentatywny: kredyt 6669 zł, 36 rat po 185,25 zł, RRSO 0%, stopa oprocentowania stała 0%, całkowita kwota do zapłaty 6669 zł, całkowity koszt kredytu 0 zł. Decyzja o przyznaniu kredytu zależy od pozytywnej oceny zdolności kredytowej klienta.

Pod urokiem blasku

Po wakacjach skóra ciała bardzo go polubi, zwłaszcza gdy wygląda naturalnie. A taki efekt zapewnią balsamy oraz olejki z drobinami, tak lekkimi jak pyłek. Wszystkie doskonałe, a my doceniamy...

hit!



Suchy olejek
Huile
Prodigieuse Or
Nuxe, ok. 110 zł



Wygładzający
balsam Eternal Gold
Organique,
ok. 70 zł



Olejek
Amande Sublime
L'Occitane,
ok. 160 zł



Rozświetlacz
Gocche Magiche
Collistar,
ok. 150 zł



Rozświetlający
balsam do ciała
Your Kaya,
ok. 45 zł

CO OBIECUJE PRODUCENT

Legendarny kosmetyk pielęgnacyjny w wersji z perłowymi drobinami oraz w roll-onie. Elik sir do ciała, włosów, twarzy.

Wyjątkowy eliksir, który pielęgnuje, ale i zdobi ciało, nadając mu promienny blask oraz jedwabistą gładkość.

To połączenie pielęgnacji, nawilżenia, subtelnego rozświetlenia skóry dzięki dodatkowi złocistych drobinek.

Miks mikroperetek oraz delikatnych złotych pigmentów, który nadaje skórze promienny wygląd. Z włoskim vibe.

Duet pielęgnacji i lekkiego, rozświetlającego wykończenia. Nadaje ciału bardziej świeży, gładki i zadbane wygląd.

ZALETY KOSMETYKU

Ma 98 proc. składników pochodzenia naturalnego: 7 olejów, m.in. z ogórecznika, makadamia. Wegański.

Z drobinami złota i ekstraktami roślinnymi, które pielęgnują skórę. Plus opalizujące drobinki miki dla większego efektu.

Bazą są: olejek migdałowy i mleczko migdałowe. Ma 98 proc. składników pochodzenia naturalnego, wegański.

Ze składnikami nawilżającymi. Plus ekstrakt z włoskiej pomarańczy o działaniu rozświetlającym i przeciwutleniającym. Wegański.

Z 94 proc. składników pochodzenia naturalnego np. olejami: bawełnianym i migdałowym. Plus mika ładnie odbijająca światło.

OCENA PO ZASTOSOWANIU

Pachnie uroczo i tak wakacyjnie. Zostawia satynową poświatę i uczucie zaopiekowania. Wygodny oraz wydajny.

Ładnie pachnie, skóra jest po użyciu przyjemnie miękka, dyskretnie rozświetlona. Nie klei się i od razu można założyć ubranie.

Do zakochania! Skóra pachnie migdałami, jest miła w dotyku, dyskretnie rozświetlona. Najlepiej go używać po odrobinie.

Aksamitna emulsja. Blask, i to na długo, z mikrodrobinami, których jest mnóstwo. Skóra wygląda pełniejsza, jak po urlopie.

Obłędnie pachnie pomarańczami. Otula elegancką poświatą, która działa jak odżywka dla skóry. Ciało się nim szybko nasycza.



20 lat

inspiracji, odkryć
i wspólnego
wybierania tego,
co najlepsze! Jubileuszowa,

20. edycja konkursu Superprodukt

„Świata Kobiety” to wyjątkowy moment w historii naszego plebiscytu. Od dwóch dekad jurorki oraz czytelniczki magazynu z zaangażowaniem testują, oceniają i nagradzają produkty, które wyróżniają się jakością, innowacyjnością i realnie odpowiadają na potrzeby kobiet. To właśnie ich głos – ekspercki i konsumencki zarazem – sprawia, że znak Superprodukt stał się synonimem zaufania i rekomendacji.

ZAPRASZAMY

producentów i dystrybutorów nowości rynkowych
do udziału w konkursie

Superprodukt „Świata Kobiety”

Konkurs organizuje Wydawnictwo Bauer Sp. z o.o., Sp.j.,
wydawca miesięcznika „Świat Kobiety”.

W konkursie może wziąć udział każda firma produkująca lub dystrybuująca
produkty, które weszły na polski rynek od 1 października 2025 roku.

Produkty będą oceniane w następujących kategoriach:

- KOSMETYKI • ŻYWNOŚĆ • BEZ RECEPTY
- ARTYKUŁY HIGIENICZNE • DOM • PRODUKTY DLA DZIECI
- MODA I STYL • HOBBY • SAMOCHÓD KOBIECY
- SUPERPRODUKT CZYTELNICZEK ŚWIATA KOBIETY

Szczegółowe zasady przystąpienia do konkursu znajdują się
w regulaminie dostępnym na stronie www.regulaminy.pl

Więcej informacji można otrzymać pod adresem:

superprodukt@swiatkobiety.bauer.pl

Ostateczny termin składania zgłoszeń wraz z produktami
upływa 30 września 2026 roku.

Jury konkursu



Grażyna
Wolszczak
aktorka



Małgorzata
Ostrowska-
Królikowska
aktorka



Katarzyna
Dowbor
dziennikarka



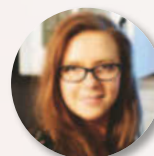
Marta
Manowska
dziennikarka



Joanna
Chatizow
kosmetolog,
dziennikarka



Monika
Bobowska
redaktor
zarządzająca
Centralna Redakcja
Czasopism
Poradnikowych



Natalia
Ruskowska-
Tabor
blogerka kulinarna,
psycholożka
dziecięca



Aleksandra
Lorkowska
wydawca
w Wydawnictwie
Bauer



Elżbieta Bożek
przewodnicząca jury,
redaktor
zarządzająca
„Światem Kobiety”

Znalezione w drogerii



• Ujędrniające serum Kimoco nałożone pod krem wygładza zmarszczki, poprawia elastyczność skóry, mocno nawilża oraz skutecznie odbudowuje barierę hydrolipidową. Ok. 68 zł

• Dezodorant w formie chusteczek Bio-taniq działa łagodząco i kojąco na skórę. Zawiera hydrolat z bławatka. Idealny do torebki. Ok. 12 zł



• Nawilżający tonik Dermedic sprawdzi się w przypadku cery wrażliwej, suchej i bardzo suchej. Działa odświeżająco, świetnie przygotowuje skórę na składniki kremu. Ok. 27 zł

• Łagodna pianka do kąpieli Yasumi SPA Moment of Silence odświeża oraz nawilża skórę, a dodatkowo ma relaksujący, bardzo kobiecy zapach. Ok. 35 zł



• Maska do włosów farbowanych Joanna intensywnie odżywia, wygładza i przedłuża trwałość koloru. Zawiera keratynę roślinną oraz filtr UV. Ok. 16 zł



Co naprawdę lubi skóra?

Znam, lubię i nie zmieniam od lat...

Zwykle tak właśnie odpowiadamy pytane o sposób, w jaki oczyszczamy wieczorem twarz. Rzadko zastanawiamy się, czy służy on naszej skórze.

• Tymczasem kosmetyczki polecają do demakijażu maselko! W przeciwieństwie do mleczek stosowanych bez użycia wody, maselko nie pozostawia ciężkiej, trudnej do usunięcia warstwy. Są też delikatniejsze od

płynów micelarnych, które wymagają użycia wacików. Najlepszy kosmetyk do demakijażu to ten, który można spłukać wodą – a maselko w tej roli jest mistrzem! Rozpuszcza makijaż, filtry SPF i zanieczyszczenia.

• Wystarczy niewielką ilość produktu rozproszyc na suchej skórze i wymasować twarz (maselko zmienia się w olejek). Potem należy spłukać go letnią wodą i osuszyć ręcznikiem.

Opadające policzki? Rozluźnij powieź!

W masażu odmładzającym twarz skupiamy się na policzkach i szyi, zapominając o kluczowych miejscach: linii włosów i okolicy uszu. To tam powieź „przykleja” skórę do tkanek, skraca czoło, obciąża policzki, deformując owal. Aby ją odczepić, zrób masaż na sucho, czyli bez olejku.

• Masażer (np. Douglas) prowadź wzdłuż ucha, przez skronie, ku górze i w głąb owłosionej skóry. Powtórz po 10 razy na każdą stronę. • Płytkę gua sha ustaw płasko i wykonuj krótkie, unoszące ruchy od brwi do linii włosów (rób tak przez ok. 2 minuty).



Grawitacja pod kontrolą

Nowa linia kosmetyków Anti Gravity Bandi pomaga odzyskać jędrność i wyraźniejszy owal twarzy. Dzięki kompleksowi z czerwonej algi, peptydom, kwasowi hialuronowemu i krzemowi skóra staje się bardziej napięta, nawilżona i wygładzona, a bruzdy mniej widoczne.



Lekko i efektownie

Granica między pielęgnacją a makijażem coraz bardziej się zaciera. Trend skinimalizmu wchodzi na nowy poziom.

- Kremowo-żelowy fluid Bielenda Goodies to nowa generacja kosmetyków hybrydowych, które łączą makijaż z pielęgnacją. Fluid ma lekką, żelową formułę, zawiera nawilżająco-wygładzający sok z wiśni i ochronne adaptogeny. Wyrównuje koloryt skóry, dając satynowe, świetliste wykończenie. Ok. 35 zł/40 ml



Olejek do zadań wyjątkowo trudnych

Jak co roku, historia się powtarza – wróciłaś z urlopu opalona, wypoczęta i pełna energii, ale twoje włosy tego już by nie powiedziały. Szorstkie i matowe wyraźnie potrzebują wsparcia.

- Pomocny może okazać się Elseve Magiczna Moc Olejków od L'Oréal Paris. To eliksir, który intensywnie odżywia i wygładza włosy, przywraca im miękkość i elastyczność. Stosuj go jak serum na umyte włosy. Ok. 32 zł/100 ml.

nasz wybór

Laminacja naprawi paznokcie

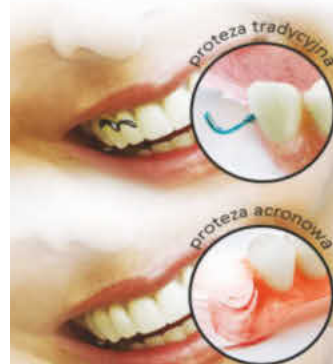
Coraz więcej z nas postanawia uwolnić się od hybrydy, dając paznokciom szansę na regenerację. W nowym trendzie „Healthy Nails Look” liczy się naturalność i zdrowy wygląd.

- Dlatego warto postawić na laminację – nowy zabieg u manikiurzystek, który wzmacnia i odbudowuje paznokcie od środka, nadając im elastyczność oraz naturalny blask bez koloru. Zabieg polega na wprowadzeniu w głąb płytki preparatów z proteinami i składnikami mineralnymi, które uzupełniają mikroubytki. Następnie powierzchnia zostaje wygładzona i zabezpieczona warstwą ochronną. Laminacja kosztuje ok. 130 zł

PROTEZY ACRONOWE

ESTETYCZNE PROTEZY ZĘBOWE

W protezach acronowych tradycyjne klamry (haczyki) zastąpiono uchwytami z tworzywa, dzięki czemu proteza acronowa prawie nie odróżnia się od własnych zębów.



PROTEZY ACRONOWE SĄ:

BIOKOMPATYBILNE

Nie uczulają i nie podrażniają dziąseł co potwierdzają oficjalne badania Narodowego Instytutu Leków

SPRAWDZONE

W Polsce ponad 200 000 pacjentów używa protez acronowych.

WYTRZYMAŁE

Są bardziej odporne na złamania niż tradycyjne protezy z akrylu, co sprawia, że można wykonać protezy

CENKIE I LEKKIE



Przed wizytą u dentysty dowiedz się więcej na:

WWW.PROTEZYACRONOWE.PL

UWAGA NA PODRÓBKII!

Protezy acronowe powstają wyłącznie z polimeru o nazwie ACRON. Protezy wykonane z materiałów innych niż ACRON nie są protezami acronowymi. Przed zamówieniem protezy żądaj certyfikatu z hologramem ROKO



**TO JEST WYRÓB MEDYCZNY.
UŻYWAJ GO ZGODNIE Z
INSTRUKCJĄ UŻYWANIA LUB
ETYKIETĄ.**

ROKO sp. z o.o., Częstochowa, ul. Bór 177, tel.: 34 369 78 21

Historie

PISANE LATAMI



ILONA ŁEPKOWSKA

Scenarzystka i producentka filmowa, twórczyni najpopularniejszych polskich seriali i hitów kinowych. Autorka powieści „Pani mnie z kimś pomyliła” „Idealna rodzina” i „Szkoła uczuć”.

Syn mojej serdecznej przyjaciółki, dziś czterdziestoosmiolatek poznał swoją żonę... w pierwszej klasie szkoły podstawowej.

Któregoś dnia przyszedł do domu i z całą powagą oznajmił, że gdy będzie dorosły, to ożeni się z Izą. Od tej pory stali się nierozłączni. Dziś są bardzo zgodnym małżeństwem, mają dwóch synów i chyba nigdy się poważnie nie pokłócili. Niejeden raz zastanawiałam się, czy to niezwykley prezent od losu, cudowny przypadek, rzadko spotykany zbieg okoliczności pozwolił dwójce doskonale pasujących do siebie ludzi spotkać się tak wcześniej? Ale pewnie poza szansą na spotkanie swojej „drugiej połówki” ten życzliwy los dał im jeszcze w darze charaktery, które pomogły im przetrwać w zgodzie wszystkie kłopoty, wątpliwości i wahania, które musiały przecieżyć zdarzyć się przez tyle lat na ich wspólnej drodze.

Bywa też inaczej. Można mieć fajnego kolegę z przedszkola, ale nigdy przez wiele lat przy kolejnych spotkaniach w rodzinnej miejscowości nie widzieć w nim nikogo innego, niż towarzysza dzieciennych zabaw. A potem, po wielu latach, spotykają się w Warszawie piękna, znana aktorka i wykształcony na jednej z najlepszych uczelni świata finansista i... wieloletnie koleżeństwo przeradza się w przyjaźń, a potem w miłość. Jest ślub, są dwaj synowie i wspólne życie. Ale też na pewno niełatwe codzienne godze-

nie odmiennych temperamentów, zupełnie różnych karier zawodowych i środowisk. Czy wspólne korzenie, miejsce urodzenia, tradycja, w której oboje wyrosli mogły w tym pomóc?

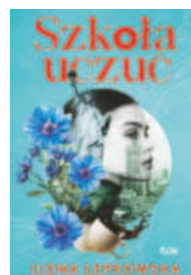
Może być i tak, jak mnie się to zdarzyło – jest starszy o sześć lat chłopak, którego poznałam, gdy miałam 5 lat i wraz z rodziną sprowadziłam się do kamienicy, w której i on mieszkał. Oczywiście nie zwracał wtedy na mnie uwagi, byłam dla niego, nastolatka już, dzieciakiem. Potem nasze drogi przecięły się nieoczekiwanie na egzaminach do Studium Scenariuszowego. On był żonaty, ja zamężna.

Po latach spotkaliśmy się znowu – on był wdowcem, a ja po rozwodzie. Gdy postanowiliśmy zamieszkać razem, mijało właśnie 50 lat naszej znajomości. Weszliśmy w związek jako starzy znajomi, z bagażem oddzielnie spędzonego życia, ale i wiarą w to, że mamy szansę na szczęście, bo znamy się od tak dawna. Wspólne dzieciństwo i młodość to często mocny fundament, na którym da się zbudować trwałą miłość. Ale, rzecz jasna, to nie wystarczy. Trzeba jeszcze dać temu uczuciu szansę codzienną pracą nad związkiem...



„Szkoła uczuć”

Marta i Adam po latach od dramatycznego rozstania spotykają się ponownie. Czy młodzińcze uczucie ma szansę się odrodzić? Pełna wzruszeń i emocji opowieść o miłości, bolesnej stracie i pogodzeniu się z przeszłością. Wydawnictwo FLOW



Twój czas

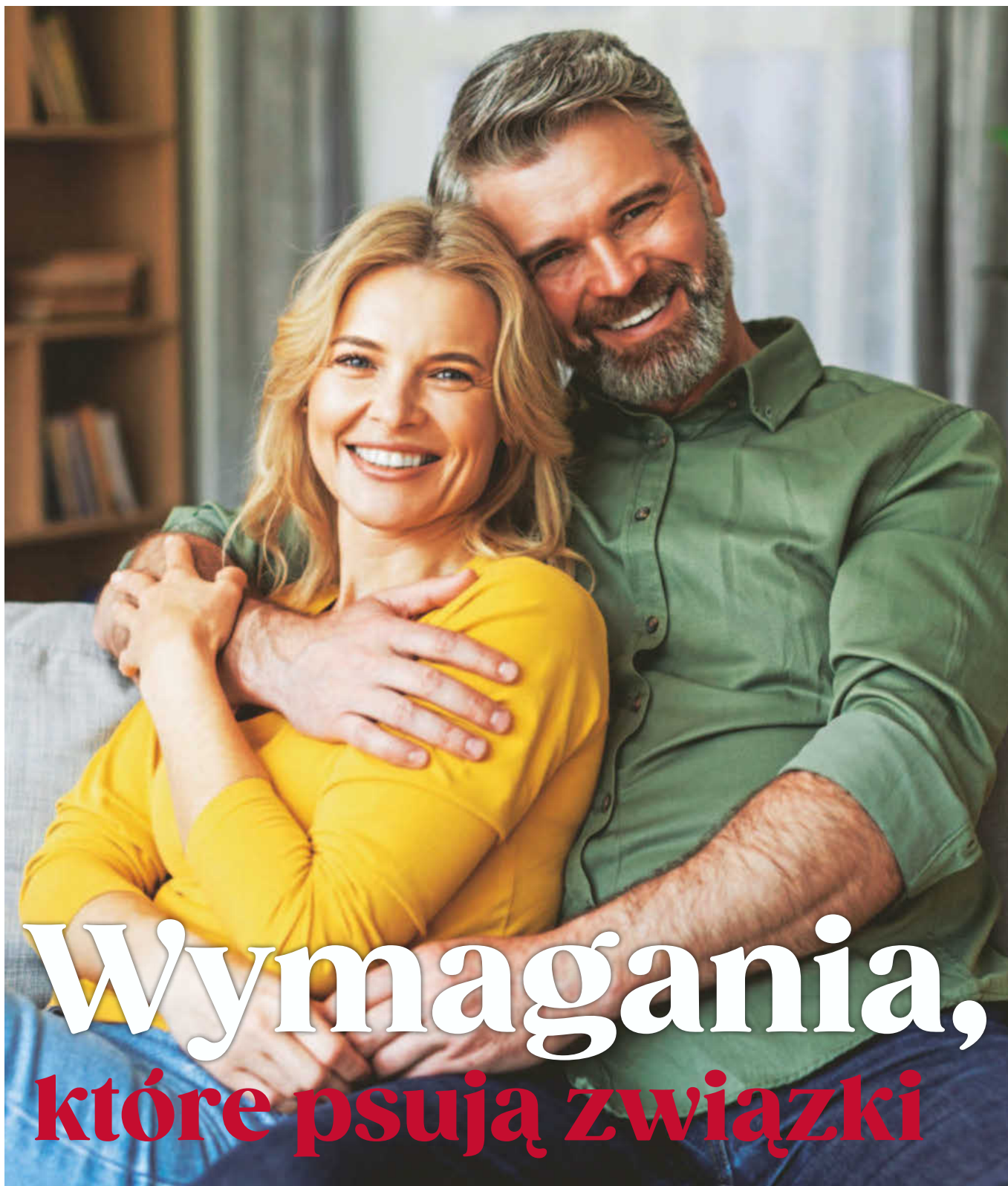


*Mieszkańcy włoskiej Manaroli
żartują, że zamiast siłowni mają
schody i codzienne treningi
z widokiem na morze.*

nabór do wojska		spis potraw w restauracji, jadłospis		zamach stanu		jadalnia mata
2						
krzew ozdobny		tańczony w Moulin Rouge		puszysty koc		oficjalne pismo urzędowe
					4	
element zdobniczy w sztuce		luby, najdroższy		świeci nad witryną		
gatunek wierzby	dzwigar dachowy	myśl przewodnia				
		pazur orla		góralskie skrzypce	zakładka na spódnicy	
korona, berło i jabłko					port lotniczy	mała, okragła plamka
						zżera żelazo
pracz wśród zwierząt	ciężkie położenie, kłopoty	punkt centralny		... and roll, typ muzyki	samica jelenia	6
		czarno-leskie drzewo	1			część długu
grecki opiekun sztuk pięknych					bołągostawy	
					niepotrzebna resztk	pozycja jogina
granica obszaru	koralewytwór	polski jeep	kabina pilota			porcja odkrojonego chleba
				nieistnienie	kuzyn żyrafy	artysta na scenie
						5
pies obrończy	szybka karetka	przywóz towarów z zagranicy				opłata klimatyczna
						wieża Polaka do Szwecji
zimowa laba				papiery sądowe		barwny w powieści
			dom psa			
					towarzysz	
wigilijna ryba	czarny koń			"Iliada" Homera		łuszczy się na pniu platana
						7
kocha idola			gody cietrzewi		3	wódz Kozaków

FOT.: ADOBE STOCK

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---



Wymagania, które psują związki

Są rzeczy, o które nigdy nie powinniśmy prosić w związku – chyba że chcemy, by się skończył. Niektóre żądania wywołują urazę, frustrację, poczucie, że partner nas nie zna i się z nami nie liczy.

Rozmawiała: Magdalena Jankowska

ŚWIAT KOBIETY: Jeden z psychologów powiedział mi kiedyś, że kobiety na początku związku wymagają za mało, a z czasem za dużo.

JAGODA BZOWY: To bardzo prawdziwe. Gdy zawiązujemy relację, mamy po pierwsze skłonność do idealizowania partnera, a po drugie nie chcemy wyjść na osoby wymagające. A nuż go urażę, a nuż go zrażę. Milczymy o tym, co nas uwiera, jesteśmy ostrożne w komunikacji. Z czasem tę ostrożność tracimy.

To źle?

Nie do końca. Powiem od razu: to dobrze, że mamy wymagania. Warto mieć standardy, wiedzieć, czego oczekujemy od życia, od związku oraz czego nie chcemy, z czym jest nam źle. To nadaje kierunek relacji. Z mojego doświadczenia wynika, że problemem nie jest to, że mamy wymagania, tylko to, że nie umiemy komunikować ich w życzliwy sposób. Czasem właśnie dlatego, że robimy to z opóźnieniem, po latach przemilczeń. Kiedy już zaczynamy mówić, to one przybierają formę pretensji, krytyki, a często porównań z innymi. Z tym ostatnim spotykam się często w gabinecie: kobiety opowiadają partnerowi, jakie szczęście ma ich koleżanka, bo ma takiego supermęża, który kupuje jej kwiaty, funduje zabiegi, wyjazdy do spa. Nie robią tego, by umniejszyć własnego partnera, lecz by go zmobilizować, ale to nie działa. Przeciwnie, partner w tych porównaniach słyszy: dlaczego nie robisz tego, co inni, tamci są lepsi od ciebie. Czuje się niewystarczający i niedoceniany. A przecież za tą sytuacją kryje się proste, naturalne wymaganie – okazuj mi uczucia, pokaż czasem, że o mnie myślisz, że jestem dla ciebie ważna. Jednak tego nie komunikujemy, tylko uciekamy się do sztuczek, które rzadko są skuteczne.

Czyli to komunikacja, a nie liczba wymagań jest problemem?

A krytykuje się dziś kobiety, że jesteśmy roszczeniowe.

Tak to wygląda na pierwszy rzut oka, ale co jest pod spodem? Przychodzi do mnie para i mężczyzna prawie od drzwi mówi: „Jej nic nie pasuje, cały czas tylko wymagania, pretensje”. Co takiego powiedziała panu ostatnio? „Powinieneś bardziej się starać, dlaczego ty nigdy nie trzymasz się listy zakupów, nie mógłbyś choć raz kupić tego, o co prosi-



JAGODA BZOWY

Psycholożka, certyfikowana psychoterapeutka poznawczo-behawioralna, seksuolożka. Specjalizuje się w terapii par i problemów interpersonalnych.

**WYMAGANIA
W KAŻDYM
ZWIĄZKU SĄ
POTRZEBNE.
Ale to różnica,
czy stawiamy
je życzliwie,
czy żądamy
z pretensją.**

łam?” Od razu słysząc, co jest problemem – wszystkie komunikaty zaczynają się od TY. Powinieneś, musisz, nie możesz. Zawsze TY. Ta napierająca, nieżyczliwa forma sprawiała, że mężczyzna czuł się nieustannie atakowany i nieakceptowany. A o jakie wymaganie chodziło? O skrupulatność w zakupach. Czasem chodzi o sprzątanie po sobie ubrań albo wstawianie naczyń do zmywarki. Drobne rzeczy, ale jeśli z ich powodu formułujemy zarzuty i wymówki, atmosfera robi się trudna do zniesienia. Dobrze wyartykułowane wymagania są związkowi potrzebne. Mówmy o sobie: czego pragniemy, czego nam potrzeba, co nas uwiera. Kiedy po sobie nie sprzątasz, czuję się, jakbym była bardziej opiekunką niż partnerką. Proszę, to dla mnie ważne, żebyś wrzucił brudną bieliznę do pralki. To dla mnie wiele znaczy, że dzwonicz i pytasz, w czym mógłbyś pomóc. Dziękuję, że kiedy jestem zmęczona, robisz kolację. Bardzo tego potrzebuję od ciebie. Ta nasza roszczeniowość wynika z niewyartykułowanych potrzeb, z odrealnionego pragnienia, żeby partner się domyślił, czytał w myślach.

Ale jest chyba także taki rodzaj wymagań, który płynie z przekonania, że my lepiej wiemy, co jest dobre dla związku.

Dobrze, czyli po mojemu – tak. To się często zdarza, gdy uznajemy, że w rodzinie, z której pochodzimy, było lepiej niż w rodzinie partnera. Robimy założenie, że lepszemu jest nasz wzorzec niż negocjacje.

Co tu negocjować, w mojej rodzinie były

prawdziwe święta, wielkie rodzinne wakacje, generalne porządki co piątek, mama wszystkim kierowała, zero dyskusji. I u nas będzie tak samo, bo tak jest dobrze. A u ciebie, sam wiesz, było słabo. I partner się na to godzi, bo do pewnego stopnia podziwia tę dobrą rodzinę. Ale też coraz bardziej czuje, że nie ma nic do gadania, że jest w relacji jak gość z gotowym scenariuszem. Brakuje mu tego, żeby brano pod uwagę jego zdanie, żeby tworzyli coś wspólnego. Znałam taką parę, w końcu stanęło na ostrzu noża i on powiedział: „Wybieraj. Ja albo twoja rodzina”.

Takie ultimatum to chyba bardzo destrukcyjne wymaganie.

Możesz wygrać, ale związek przegra. W sensie emocjonalnym za ultimatum kryje się desperacja i lęk, że nie jestem ważn(a)y dla partnera(ki). To jest wołanie o dowód



.....❶ miłości, próba przetestowania drugiej strony: z czego dla mnie zrezygnuje? Ale z drugiej strony ultimatum pokazuje znowu problem z komunikacją. Bo nie umiem powiedzieć: „Słuchaj, czuję się pominięty(a), chciał(a)bym, żebyśmy wspólnie podejmowali decyzje. Rozumiem, że rodzice są dla ciebie ważni, ale to ze mną tworzysz związek. Chcę, żebyśmy razem zbudowali rodzinę, weź pod uwagę moje potrzeby i wymagania”.

Znam kobietę, która postawiła warunek: „ja albo twoi koledzy”.

Ja też znam z gabinetu podobną historię – pod wpływem tej presji partner ograniczył kontakty z kolegami, ale czuł się sfrustrowany, przyparty do muru. Czuł urazę, że musi wybierać. Zaczął się wycofywać z relacji i spotykać z kolegami po cichu. Bo te kontakty były dla niego ważne. Zawsze pamiętajmy, że równie dobrze partner mógłby nie znosić naszej przyjaciółki. Jak zareagujemy, gdy nazwie ją głupią i doda, że ma na nas zły wpływ? Oczywiście będziemy oburzone. A gdyby kazał nam wybierać? Stawianie ultimatum prawie zawsze zostawia zadrgę. Nikt nie lubi być przymuszany, zgoda w takich sytuacjach jest zwykle czasowa, pozorna. Podporządkuję się, ale potem zbuntuję. Będę milczeć, zdradzę, oddalę się. Zamiast wywierać presję, lepiej się dowiedzieć: skoro to takie nieciekawe typy, czemu on lubi ich towarzystwo? „Słuchaj, martwię się, bo jak się z nimi spotykasz, zawsze pijecie. Ja ich nie lubię, nie mam do nich zaufania. Nie chcę cię ograniczać, ale chciałabym zrozumieć, czego u nich szukasz?”

Czy istnieją wymagania, które psują związek zawsze, bez względu na sposób ich komunikowania?

Tak, czasem żądamy od bliskich czegoś, co zaszkodzi każdej relacji. Pamiętam pacjentkę, która oczekiwała, że partner ją uszczęśliwi. Kiedy miała kiepski dzień, coś jej nie wyszło – chciała, żeby on regulował jej emocje, był tabletką na jej problemy. To się oczywiście nie udawało, więc wybuchała: „To przez ciebie się tak czuję!”. Związek się rozpadł, trafiła do mnie na

terapię. Niestety, nikt oprócz nas samych nie sprawi, że będziemy się dobrze czuć w swojej skórze. Wchodząc w relację, trzeba się zastanowić, na jakiej zasadzie chcę ją budować, do czego jest mi potrzebna druga osoba i co ja jej oferuję od siebie. Bo jeśli chcę, żeby ktoś był cały dla mnie i poprawiał mój nastrój, co z potrzebami partnera? Często zapominamy, że w relacji działamy jako MY, jedna i druga osoba liczy się tak samo.

A co z pragnieniem: róbmy wszystko razem, zawsze we dwoje?

Stoi za nim często lęk przed opuszczeniem. W lęku nie czujemy, że tym wymaganiem zabieramy tlen innej osobie. Czasem włącza się jeszcze mechanizm kontroli: muszę cię mieć na oku, wtedy czuję się bezpiecznie. A większość z nas potrzebuje chwili dla siebie, przestrzeni, gdzie można złapać oddech od partnera, spotkać się z innymi, mieć własne sprawy. Te potrzeby będą wchodziły w kolizję z lękiem przed porzuceniem. W jednej z par, które poznałam, lęk kobiety objawiał się tak, że chciała spotykać się codziennie. Nawet gdy on nie chciał, gdy był zmęczony, mówiła: „Przy mnie odpoczniesz, przyjadę do ciebie”. Potem pojawiła się zazdrość o inne osoby, z którymi lubił spędzać czas. Nie zamieszkali razem, on zamknął się na tę relację, zaczął jej unikać. I nie chodziło o to, że nie był zakochany. Po prostu nie mógł złapać oddechu, czuł się kontrolowany, zdominowany. Choć muszę dodać, że znam pary, które się w tym „bądźmy zawsze razem” odnalazły. Pamiętam małżeństwo z tej samej branży, łączyły ich tematy związane z pracą, mieli też wspólne wartości związane ze zdrowym stylem życia. Wystarczała im taka dawka odrębności, że każde z nich czytało książkę w swoim fotelu. Chcieli być zawsze razem obydwoje.

**STAWIAJĄC
ULTIMATUM,
MOŻESZ
WYGRAĆ,
ALE ZWIĄZEK
PRZEGRZA.
Za ultimatum
zwykle stoją
desperacja
i lęk, a nie
prawdziwa
rozmowa
o potrzebach.**



Słyszałam, że jednym z bardzo niszczących wymagań jest: „Zmień się, bądź inny(a)”. Dlaczego to jest tak szkodliwe?

Tu istotne jest, czy wymaganie dotyczy czyjegoś zachowania, czy natury człowieka. „Słuchaj, chciałabym, żebyś mył po sobie wannę, bo ostatnio tego nie robisz i muszę to robić za ciebie” – to jednak co innego niż: „Dlaczego nie



jestes taki ambitny jak twój brat? Zrób coś ze sobą, zmień się”.

Jest destrukcyjne, jeśli dotyczy tego, kim druga osoba jest, kim się czuje?

Tak. Na przykład partner jest introvertykiem, a nam nagle po latach zaczyna to przeszkadzać: „To mnie męczy, nie możesz być taki zamknięty, musisz mi mówić więcej”. Albo: „Chciałabym, żebyś był bardziej towarzyski i otwarty, postaraj się zmienić”. Pytanie odrzucające, które często proponuje w gabinecie: „Jak byś się poczuła, gdyby on tobie powiedział: »ogarnij się, jak możesz tyle ważyć, schudnij«, »nie powinnaś być taka smutna, zrób coś ze sobą«”? „Zmień się, bądź inną osobą” oznacza „nie akceptuję cię”. To forma odrzucenia. Jeśli traktujemy fragmenty czyjejś osobowości jako deficyty, spodziewamy się całej masy negatywnych emocji. Partner myśli: może ona uważa, że nie jestem dla niej dość dobry? Może od początku mnie nie akceptowała? Kim ja dla niej jestem?

Dlaczego właściwie oczekujemy, że partner się zmieni?

Myślę, że tu wcale nie chodzi o partnera. Chodzi o mnie. Odkrywam, że czegoś mi brak, czuję się niezadowolona z życia. Mam jakąś potrzebę, ale nie umiem jej zrealizować ani o niej mówić. Zamiast tego przerzucam problem na partnera: gdyby on się zmienił, byłoby dobrze. Bo co to oznacza: mógłbyś być bardziej ambitny, więcej zarabiać?

NIKT OPRÓCZ NAS SAMYCH NIE SPRAWI, ŻE BĘDIEMY DOBRZE CZUĆ SIĘ W SWOJEJ SKÓRZE.

Oczekiwanie, że partner ma być lekiem na nasze problemy, niszczy relację.

Co się nagle stało? Może to jest tak, że jestem zmęczona i nie umiem powiedzieć: brakuje mi dobrych wakacji, luzu finansowego, a nie mam już siły harować. Usiądźmy, pogadajmy, co możemy zrobić. Albo dlaczego mówię: chciałabym, żebyś był bardziej towarzyski? Do czego mi to nagle potrzebne? Może to mnie zaczęło brakować zabawy w życiu? Ale zamiast szczerze porozmawiać, naciskam.

Szczerze porozmawiać czyli jak?

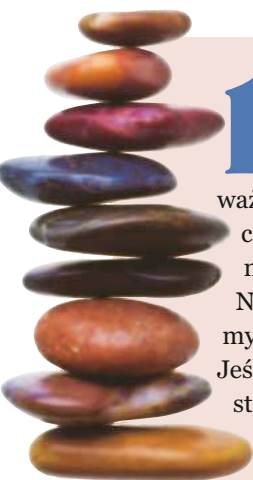
Wiem, że nie lubisz imprez, ale bardzo mi zależy, żebyśmy choć raz w miesiącu wychodzili razem do ludzi. Mam taką potrzebę, co o tym sądzisz? Mam takie marzenie, może spróbujemy? A ja postaram się zrobić dla ciebie coś, o czym ty marzysz. Może jeden weekend będzie po twojemu, a drugi po mojemu? Dążymy do dobrej zmiany obydwójce, a nie: ty się

zmień. Partner ma te same prawa co my, nie ja rozdaję tu karty. Większość niszczących wymagań formułujemy, gdy działamy na emocjach i nie zastanawiamy się nad swoimi motywacjami i intencjami. Czy mówię teraz do partnera z pozycji życzliwej i bliskiej osoby, która chce rozwijać, ulepszać relację, czy też chcę go zawstydić, sprawić przykrość, pognać? O co mi w istocie chodzi – czy chcę, by nasz związek trwał, czy też żeby się skończył? Bo on się przecież skończy, jeśli będę atakować, krytykować, przymuszać. Granica wymagań zawsze leży tam, gdzie zaczyna się sprzeciw partnera. W pewnym momencie mówi: „dość” – i trzeba to usłyszeć.

7 KROKÓW do spokoju

To naprawdę działa!

Gdy czujesz, że coś zaczyna wytrącać cię z równowagi, wypróbuj skuteczną metodę 5-4-3-2-1. Napięcie minie w kilka minut.



1 Zatrzymaj się na chwilę

Niepokój i lęk potrafią dopaść niespodziewanie. Może się to zdarzyć w kolejce, w samochodzie, przed ważną rozmową. Ciało reaguje szybciej niż myśli – serce zaczyna bić mocniej, oddech się spłyca, ręce robią się chłodne, szczęka zaciska się bezwiednie. Zauważ ten moment. Nie ignoruj go i nie oceniaj. Po prostu powiedz sobie w myślach: „Zatrzymaj się”. Przerwij na chwilę to, co robisz. Jeśli możesz, odłóż telefon, oderwij wzrok od ekranu. Stań stabilnie na obu stopach albo usiądź wygodnie i oprzyj plecy. Weź jeden wolniejszy, głębszy wdech.

2 Zauważ pięć rzeczy

Krok drugi angażuje twoje oczy. Rozejrzyj się wokół siebie i znajdź pięć rzeczy, których wcześniej nie zauważałaś, choćby były na wyciągnięcie ręki. Może to być cień liścia na parapecie, rysa na blacie stołu, kolor okładki książki leżącej obok itd. We wrześniu światło zmienia się codziennie, więc warto spojrzeć na znajome kąty pokoju inaczej niż zwykle. Nazywaj po cichu to, co widzisz, jedno po drugim. Jesteś tu i teraz.

info

5-4-3-2-1

- Metoda wywodzi się z terapii poznawczo-behawioralnej i technik uważności stosowanych w pracy z lękiem. Sięga się po nią, żeby przerwać spiralę martwienia się i wrócić uwagę do ciała.

3 Poczuj pod palcami cztery różne faktury

To krok, który angażuje twój dotyk. Znajdź cztery różne faktury w zasięgu ręki – na przykład szorstki rękaw swetra, gładki brzeg kubka, chropowatą powierzchnię drewnianego stołu, miękką sierść kota. Dotykaj każdej po kolei, zatrzymując na niej uwagę przez kilka sekund. Ciało lubi konkret, dlatego ten krok często działa najszybciej. Jeśli masz pod ręką koc, przeciągnij po nim dłonią, to wrażenie przyda się później.

4 Usłysz trzy dźwięki wokół siebie

Teraz skieruj uwagę na słuch... Zamknij oczy i policz trzy dźwięki, które dochodzą do ciebie. Szum wentylatora, odgłos kroków sąsiada, szczekanie psa gdzieś dalej, tykanie zegara. Nie oceniaj, które są przyjemne, a które nie, po prostu je zauważaj. We wrześniu za oknem często słychać ptaki szykujące się do odlotu i pierwsze poduchy chłodnego wiatru.

5 Znajdź dwa zapachy

Kolejny krok należy do węchu. Poczuj w swoim otoczeniu dwa zapachy, np. świeżo zaparzonej kawy, listka mięty rozgniecionego między palcami, drewnianej półki, jesiennego powietrza wpuszczonego przez uchylone okno. Węch łączy się bezpośrednio z pamięcią i emocjami, dlatego potrafi uspokoić szybciej niż inne zmysły. Możesz trzymać w domu małą saszetkę suszonej lawendy właśnie na takie chwile, wystarczy kilka sekund głębszego oddechu, żeby zapach zdążył zadziałać. To najprostszy krok, a jednocześnie jeden z najskuteczniejszych.



REKLAMA

6 Zjedz jeden produkt

Ostatni element naszej uspokajającej odliczanki angażuje zmysł smaku.

Znajdź jedną rzecz, którą możesz teraz posmakować: łyk porannej kawy, kostkę czekolady, pierwszy gryz gruszki, łyżeczkę miodu. Nie musi to być nic wyszukanego, wystarczy chwila uwagi poświęcona samemu smakowi, bez pośpiechu, bez telefonu w drugiej ręce. Smak najłatwiej przeoczyć w biegu dnia, a jednocześnie należy on do tych zmysłów, które najszybciej sprowadzają uwagę z powrotem do ciała. Ten etap często kończy ćwiczenie uczuciem, że czas nagle zwolnił.

7 Zapamiętaj tę metodę na przyszłość

Wrzesień przynosi napięcie razem z nowym rytmem dnia, terminarzem, który się zapelnia, kiedy dzieci wracają do szkoły. Warto mieć pod ręką ćwiczenie, które nie wymaga ani aplikacji, ani specjalnego miejsca. Możesz je wykonywać w pracy między spotkaniami, w samochodzie, przed wejściem do domu albo wieczorem, zanim za-

śniesz. Im częściej je robisz, tym szybciej ciało zaczyna kojarzyć te pięć etapów ze spokojem, nawet jeśli za oknem dzień wcale nie zwalnia tempa. Wystarczy chwila uwagi, żeby zacząć od nowa, spokojniej.



Zupełnie ODMIENIONY!

Ponad 200 nowych porad i inspiracji



Nasze NOWOŚCI!

- ✿ lekcja projektowania krok po kroku
- ✿ lifehacki sprytnego ogrodnika
- ✿ prawdy i mity z zakresu ogrodnictwa
- ✿ testujemy i porównujemy dla Was

EKSTRA! Reportaż – z wizytą w ogrodzie naszych czytelników

Miesięcznik dostępny w dobrych punktach sprzedaży prasy oraz w wersji cyfrowej i prenumeracie na czytelnia.pl

Zwykłe, codzienne zdarzenia: telefon od przyjaciółki, zabawny filmik, który przestała wnuczka, pierwsza kawa wypita w spokoju. Takie drobiazgi potrafią poprawić humor na cały dzień. Zbieraj je i ciesz się nimi.

Psychologowie od lat badają, co daje ludziom poczucie szczęścia. Wyniki są zaskakująco zgodne: liczą się nie tylko wielkie przeżycia, ale przede wszystkim drobne przyjemności, których w każdym dniu jest całkiem sporo. Ślub córki czy wymarzona podróż cieszą ogromnie, ale zdarzają się rzadko. Miłe drobiazgi czekają na ciebie codziennie, od rana do wieczora. Trzeba je tylko umieć dostrzec.

Dopamina szybuje

Kiedy spotyka cię coś miłego, w mózgu uwalnia się dopamina, substancja odpowiedzialna za odczuwanie przyjemności. Pojawia się i przy wielkich sukcesach, i przy małych radościach. Dla mózgu nie ma wielkiego znaczenia, czy powodem jest awans, czy pyszne ciasto, którym poczęstuje cię sąsiadka. Znaczenie ma za to częstotliwość. Wielkie okazje zdarzają się kilka razy w roku, drobne przyjemności możesz mieć codziennie, i to po kilka razy. Ale trzeba umieć je dostrzec. Okazuje się, że wyszukiwanie i docenianie miłych chwil można ćwiczyć, podobnie jak pamięć albo kondycję.



Przyjemny rejestr

Położ przy łóżku notes. Wieczorem zapisuj w nim jedną miłą rzecz z całego dnia. Może to być pyszny obiad, spotkanie z sąsiadką, zabawna rozmowa z wnukami. Po miesiącu przeczytaj cały zeszyt od początku. Zobaczysz, ile dobrego wydarzyło się w zwykłe, powszednie dni, które inaczej dawno by ci wyleciały z pamięci.

Na początku mózg musi włożyć w to nieco wysiłku, bo na co dzień zajmuje się głównie planami i obowiązkami. Za to każda zauważona przyjemność ułatwia dostrzeżenie następnej. Po kilku tygodniach takiego treningu dobre momenty same rzucają się w oczy, a cały dzień wydaje się jaśniejszy i lżejszy. Podobnie działa nauka języka: początki wymagają pracy, potem słowa przychodzą same.

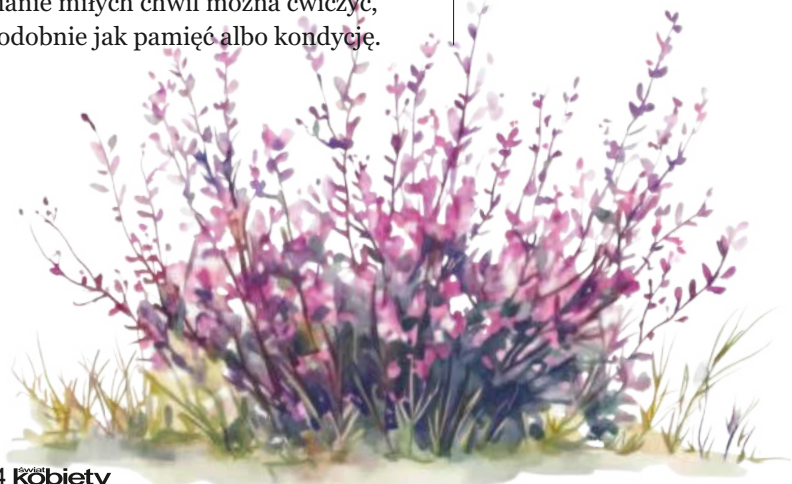
Pół minuty dla siebie

Kiedy zdarzy ci się coś miłego, przerwij na moment to, co robisz. Pomyśl: o, to było przyjemne. Poświęć tej chwili pół minuty, zanim wrócisz do swoich zajęć. Powtarzaj to 3 razy dziennie przez 2 tygodnie. Tyle wystarczy, żeby mózg nabrał nowego przyzwyczajenia i sam zaczął podsuwać ci kolejne powody do radości. Od tej pory dobre chwile będą się mnożyć bez twojego wysiłku i starań, a znajdziesz je nawet w najbardziej zabieganym dniu.

Wspomnienia pod ręką

Miła chwila, przy której się zatrzymasz, zapisuje się w pamięci na długo. W ten sposób budujesz prywatny zbiór dobrych wspomnień. Przydaje się w gorsze dni, kiedy humor siada. Wtedy możesz sięgnąć po wspomnienie ciepłej rozmowy albo udanej wycieczki i nastrój szybko się poprawia. Im większy zbiór uzbierasz, tym łatwiej znajdziesz w nim coś na pocieszenie w odpowiednim momencie, np. w poczekalni u lekarza albo w kolejce na pocztę. Z drobnych radości składa się coś znacznie większego: zadowolenie z całego życia. Osoby, które potrafią cieszyć się małymi rzeczami, czują się szczęśliwsze i rzadziej narzekają na nudę. Wcale nie mają lepszego życia. Po prostu widzą w nim więcej dobrego. A ćwiczenie tej umiejętności samo w sobie jest przyjemnością.

FOT.: ADOBE STOCK (3)

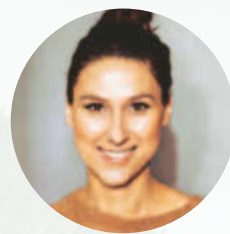




Radość pomaga

- Dobry nastrój ułatwia życie. Pogodni ludzie szybciej podejmują decyzje, mają więcej pomysłów i lepiej dogadują się z innymi. Chwile radości wzmacniają też odporność na stres i dodają energii. Warto więc dbać o nie tak samo jak o dietę, ruch i sen.

Mikrochwile SZCZĘŚCIA



Agnieszka Namysł
redaktor prowadząca
Dział Dom

Podsuwa różne
pomysły na nowoczesną
aranżację wnętrz

KOLOR, KTÓRY OTULA DOM
I USPOKAJA CODZIENNOŚĆ

Skusisz się na matchę?

Butelkowe zielenie i szmaragdowe tony schodzą na dalszy plan. Do wnętrza wkracza ich młodsza, bardziej subtelna kuzynka – matcha green!

Japońskie inspiracje

• Ten delikatny, jasny odcień zieleni nawiązuje do koloru słynnej japońskiej herbaty. Wnosi do wnętrza harmonię i spokój. Gdy dodatkowo zestawisz go z odpowiednim dodatkiem (np. modnym wachlarzem powieszonym na ścianie), w jednej chwili wyczarujesz klimat. Aranżacja Bloomingville.



W harmonii z naturą

- **Matcha pasuje do domu pełnego roślin.**

Świetnie zagra w dodatkach – zielone doniczki, talerze, misy lub dzbanki odświeżają wnętrza i dodają mu uroku. Matcha pasuje zarówno do ciepłych, rustykalnych, jak i surowych, minimalistycznych stylizacji. Aranżacja Loberon.

ważne

Mleczny odcień zieleni emanuje spokojem

- **Delikatna zieleń inspirowana herbatą matcha podbiła świat wnętrz. Przynosi nam ukojenie i ciszę, których tak bardzo potrzebujemy.**

Żyjemy w czasach nadmiaru bodźców wizualnych, a odcień matcha green symbolizuje oddech. To zieleń świeża, czysta, łagodna. Budzi szereg pozytywnych skojarzeń jak spokój, celebrowanie chwili, uważność, życie w rytmie slow... Można wprowadzić ją do wnętrz na wiele sposobów i w różnych formach. Pięknie współgra z naturalnymi materiałami i kolorami, takimi jak biel, beż, krem czy brąz.



Salonik jak ogród

- **Kolor matcha pomaga stworzyć przyjemną, naturalną przestrzeń do życia.**

Welurowa kanapa w tym odcieniu w połączeniu z jasnym, drewnianym stolikiem, plecioną pufą i tapetą w roślinne wzory to pomysł na eleganckie wnętrza. Aranżacja Salon Magic Home.

W duecie z drewnem

- **Wnosi świeżość bez wielkiej rewolucji.**

Kropla koloru wystarczy, by ożywić przestrzeń. Krzesła z miękką tapicerką w odcieniach matchy pasują jak ulał do jasnej drewnianej podłogi. Aranżacja Westwing.



Kącik wytchnienia

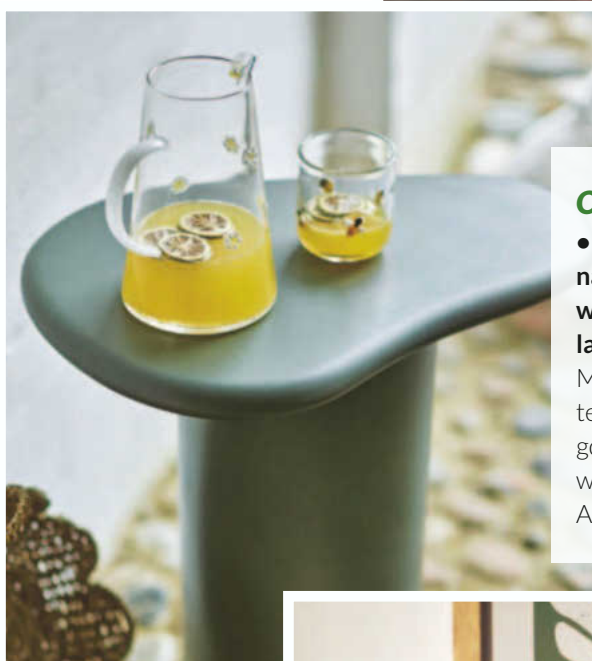
• Kolor zielonej herbaty nie dominuje, nie narzuca się, lecz dyskretnie otula.

Nic dziwnego, że coraz chętniej wykorzystywany jest do aranżacji kącików wypoczynkowych i sypialni. Tu otulisz się kocem, poczytasz książkę, odetchniesz...



Wellbeing

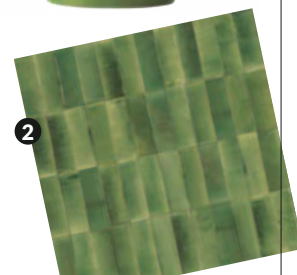
Wnętrza zaprojektowane w tym kolorze wspierają dobrostan domowników. Zieleń daje odpocząć zmęczonym oczom i relaksuje.



Organiczne kształty

• Matcha pochodzi ze świata natury, a więc doskonale współgra z tym, co nieregularne i organiczne.

Modny stolik z falującym rantem sprawdzi się wszędzie tam, gdzie potrzebujesz dodatkowego miejsca do serwowania. Aranżacja Bloomingville.



Motywy botaniczne

• Szybka metamorfoza na poprawę nastroju?

Zmiksuj matchę z cytrusami! Obrazek z motywem liścia, uroczy pojemnik w kształcie cytryny, miska pełna owoców... Taka stylizacja doda ci energii od samego rana. Aranżacja Agata



Nasz wybór

1. Lampa retro w kształcie grzybka stworzy spokojną atmosferę. Westwing, 449 zł

2. Płytki ceramiczne do kuchni lub łazienki. Ragno, ok. 300 zł/m²

3. Dekoracyjna miska z falującym rantem. Jysk, 85 zł

Twój czas

plywa po jeziorze		rezo- nans, echo		komicz- na scenka		cenna karta	swoboda zacho- wania		może użądlić		opłata pobierana na granicy		czas ją wyleczy
				kultowy zakaz				2	mięso na kotlety				
chłopiec na królewskim dworze		pręgo- wana antylopa			4	hałda przy kopalni				5	ulubiony uczeń		klei papę
adnota- cja	figiel, żart		Celsju- sza lub Fahren- heita								tęczowy kamień		boi się osikowe- go kółka
wada deski													
ma futro i pletwy		mundu- rowa zieleń									masa na pieczę- cie		1
											inaczej wiatrów- ka	do mie- szania koktajli	zapaś- nik, siłacz, mocarz
duża skrzynia	barwa		nagranie dźwięku na taśmę								przebój, szlagier		
dekret carski													
wzór, ideał		3		przyrząd biurowy		magicz- ne obrzędy	Mondeo w garażu		waluta Japonii		wódz wikingów		skarbiec w banku
				meander rzeki							do robienia zdjęć		
ozdoba na ucho		Lordów futrzany szal				przedział czasowy	usiane gwiaz- dami		deska do szu- sowania				
				kolisty plac							osiedle typu wiejskie- go	długa, gruba laska	metal do lutowa- nia
dawne polskie pogranicze wschodnie		leśne pułapki						ze skwar- kami					
						pas morza przylegający do portu				ciężki, bity		7	
symbol stylu													
patrzysz na nią w lustrze		nasz po- wzedni						patka płaszczka					
						puszczyk i puchacz					waga opako- wania towaru		



„Płynę do kościoła!” – tu to zdanie
nabiera dosłownego znaczenia.
Wyspa znajduje się na szmaragdowym
jeziorze Bled w Słowenii.

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Babie lato tańczy z wiatrem

Właśnie rozpoczął się eteryczny spektakl, w którym główną rolę grają trawy ozdobne, późne kwiaty i spowite mgłą, złociste promienie słońca...

nasz wybór

Perfekcyjne dopasowanie

Turzyce, kostrzewy czy ostnice pięknie komponują się z kocimiętką, różami okrywowymi i werbeną patagońską. Można tworzyć z nich naturalistyczne rabaty lub skalniaki.



1. Trwałe subtelności

- Lewkonia uprawiane w donicach i na rabatach **prezentują się zjawiskowo aż do późnej jesieni.**
- W wazonie również długo zachowują świeżość, wypełniając wnętrze pięknym, słodkim zapachem.
- Aby bukiet nabrał lekkości, dopełnij go drobnymi kwiatami gipsówki.



2. Trawy pełne gracji

- **Puszyste kwiatostany miskantów** otulone kępą zielonych liści dodadzą szyku każdemu ogrodowi.
- Zarówno okazy karłowe, jak i te osiagające nawet 2,5 m kochają słońce i są odporne na mróz.

3. Daliowe królestwo

- Wielość ich odmian przyprawia o zawrót głowy!
- Aby zachwycić aż do pierwszych mrozów, **usu- waj przekwitnięte kwiaty, zanim wytworzą nasiona,** ścinając łodygi tuż pod pierwszym węzłem liści.

4. Taras z charakterem

- Otocz się kojącym szumem traw i barwnymi kwiatami w stylowych donicach. Poranna kawa nigdzie nie będzie smakować lepiej!
- U schyłku lata **w słonecznych i półcienistych zakątkach doskonale sprawdzają się wrzosa.** Posadź je w kwaśnej, przepuszczalnej ziemi, pamiętając o warstwie drenażu.





5. Jak w karnawale

- Pióropusze traw występują w bogatej paletce barw: od bieli, przez żółcie, czerwień i pomarańcz, aż po brąz i fiolet.
- Wyjątkowo malowniczo prezentują się **różowe odmiany miskanta chińskiego** i trawy pampasowej.
- Ta ostatnia jest nieco trudniejsza w uprawie oraz bardziej wrażliwa na mróz i zimową wilgoć.

6. Spójrz – lato wita się z jesienią!

- Wraz z końcem wakacji natura splata ze sobą ciepło słonecznych dni i pierwsze nieśmiałe przejawy jesieni.
- W ten charakterystyczny nastrój idealnie wpisuje się letnie przyjęcie pod gołym niebem, **okraszone radosnymi, energetyzującymi słonecznikami oraz spokojnymi źdźbłami traw** w wazonie.

7. Bukiet z duszą

- Kolorowe kwiaty wyglądają wspaniale, ale gdy dodasz do nich owoce, np. **dziurawca ozdobnego, białoróżowe rozchodniki i zielone wiechy prosa różgowatego**, otrzymasz kompozycję jak z najlepszej kwiaciarni!
- Dla jeszcze lepszego efektu rośliny umieść w wilgotnej gąbce florystycznej.





ekstra

Sposób na romantyczną rabatę

• Strzeliste źdźbła i puchate kwiatostany same w sobie mają wiele uroku. Można więc uprawiać je w pojedynkę lub z różnymi odmianami tego samego gatunku, ale warto sadzić je w sąsiedztwie innych roślin. Jednym z najbardziej zjawiskowych zestawień jest połączenie miskantów, rozplenic czy ostnic z okazałymi hortensjami bukietowymi.



FOT.: FAM FLOWER FARM, HBV INTERIOR (2), ADOBE STOCK (2), MAT. REDAKCYJNE/AI (2), SHUTTERSTOCK (2)

REKLAMA

HUMEKTANTOWA LINIA MY'BIO

NAWILŻENIE, którego skóra pragnie latem

Aby skóra zachowała dobrą kondycję po dniu spędzonym na słońcu, warto zadbać o jej intensywne nawilżenie i regenerację – najlepiej z pomocą kosmetyków z linii humektantowej polskiej marki my'BIO. Znajdziecie je w drogeriach Hebe.

Trend świadomej pielęgnacji sprawił, że zwracamy uwagę nie tylko na to, czy kosmetyk działa, ale również na jakich składnikach bazuje i jak wspiera potrzeby skóry. Latem, gdy słońce, wysokie temperatury, klimatyzacja czy słona lub chlorowana woda przyspieszają utratę wilgoci, szczególnie cenne okazują się humektanty takie jak kwas hialuronowy, gliceryna czy betaina. Wiążą one wodę w naskórku, pomagają utrzymać optymalny poziom nawilżenia i wspierają odbudowę naturalnej bariery ochronnej. Ponadto o tej porze roku najlepiej sprawdzają się lekkie, szybko wchłaniające

się konsystencje, które nie obciążają skóry nawet podczas upałów. Dokładnie te wymagania spełniają kosmetyki z **humektantowej linii my'BIO** od Laboratorium Kosmetyków Naturalnych Farmona, które zawierają m.in. ekstrakt z alg atlantyckich, kwas hialuronowy, glicerynę, kwas mlekowy, masło shea, witaminę E oraz oleje: słonecznikowy, kokosowy, rycynowy i oliwę z oliwek.

Nawilżający żel humektantowy pod prysznic pomaga utrzymać odpowiedni poziom nawilżenia skóry już podczas kąpieli. **Nawilżający balsam humektantowy**



Nawilżający krem humektantowy do stóp 13,99 zł/100 ml; **Nawilżający krem humektantowy do rąk** 13,99 zł/100 ml; **Nawilżający balsam humektantowy do ciała** 23,99 zł/400 ml; **Nawilżający żel humektantowy pod prysznic** 19,99 zł/500 ml

do ciała wspiera regenerację i wzmacnia barierę hydrolipidową, przywracając skórze delikatność oraz elastyczność. **Nawilżający krem humektantowy do rąk** wygładza dłonie bez pozostawiania lepkiej warstwy, a **Nawilżający krem humektantowy do stóp** pomaga zredukować szorstkość i widocznie poprawia wygląd stóp.

Kompleksowe działanie humektantowych produktów my'BIO pozwala stworzyć prosty, codzienny rytuał odpowiadający na potrzeby skóry narażonej na przesuszenie i utratę komfortu. To idealne rozwiązanie dla osób, które latem szukają pielęgnacji „zamkniętej” w lekkich, przyjemnych formułach opartych na składnikach cenionych w świadomej pielęgnacji.



PYTAMY O TO, JAK JE
PRZY SOBIE ZATRZYMAĆ

Pieniądze się liczą

Najlepiej brać je na chłodno i nie pozwolić, by zaczęły nami rządzić. A wtedy dadzą nam coś cennego: poczucie bezpieczeństwa.

Nasz ekspert w swojej najnowszej książce „Pieniądz, sztuka mądrego inwestowania” krok po kroku pokazuje, jak budować majątek w sposób przemyślany, mądry i... odporny na emocje. Przekonuje, że ludzie bogaci to nie ci, którym pieniądze spadły z nieba lub dostali je od rodziców. Ale tacy, którzy mają strategię działania, czyli wiedzę, czego chcą, i konsekwentnie do tego dążą. Zapyaliśmy go o to, co bardzo intere-



**PATRYK
KOMISTARCZYK**

doradca ds. inwestycji

Ekonomista, inwestor, mentor. Uczy mądrze zarządzać pieniędzmi i inwestować z głową. Od lat pracuje z inwestorami w Polsce i za granicą.

suje nasze czytelniczki: jak w praktyce zarządzać domowym budżetem i zyskać... finansowy święty spokój.

SK: *Każdy chciałby być młody, piękny i bogaty. Młodość i piękno zostawmy innym, my porozmawiajmy o pieniądzach. Ile trzeba mieć na koncie, żeby być bogatym?*

PK: Bogactwo to nie są wyłącznie liczby na koncie. W swojej książce opisałem dwie osoby. Jedna na papierze miała wszystko: wysokie dochody, inwestycje, nieruchomości, ale też ciągły strach przed stratą. Druga zarabiała znacznie skromniej, ale miała uporządkowane finanse, jasny plan i, co najważniejsze, poczucie spokoju. Prawdziwe bogactwo to w dużej mierze właśnie ten spokój, relacja, jaką budujemy z pieniędzmi. Możemy czuć się bogaci, jeśli dają nam one poczucie bezpieczeństwa i wolności wyboru. Dlatego zachęcam wszystkich, żeby zadali sobie pytanie: „co to dla mnie

znaczy finansowy spokój”. I do tego przede wszystkim starali się dążyć.

SK: *Gdy mówimy o spokoju, przychodzi mi na myśl poduszka finansowa, czyli pieniądze na czarną godzinę. Jak duża być powinna? Ja chyba mam bardzo mały jaseczek...*

PK: Nie ma sztywnych reguł. Ogólna zasada mówi, że powinna to być kwota, która pozwoli nam przeżyć bez dochodów od sześciu do dwunastu miesięcy. Zadaniem takiej poduszki jest ochrona w chwilach, kiedy życie idzie niezgodnie z planem. Utrata pracy, awaria samochodu, nieoczekiwany wydatek medyczny – to może zdarzyć się każdemu, niezależnie od tego, jak dobrze zarabia. Ważne, żeby te pieniądze były maksymalnie płynne, czyli łatwo dostępne. Osoba, która ma taką rezerwę, może pokryć nagły wydatek, nie musi się zapożyczać czy sprzedawać rzeczy, które są

dla niej cenne. Jej budżet się nie zawali.

SK: *Właśnie – budżet. Co zrobić, jeśli się nie dopina i na koniec miesiąca trudno*

coś odłożyć na poduszkę finansową? I właściwie nie ma takich wydatków, z których można zrezygnować...

PK: Kluczem jest potraktowanie budżetu nie jako listy wyrzeczeń, tylko jako strategii. Polecam na przykład prostą zasadę: oszczędności powinny być traktowane jak priorytet i stały koszt, a nie coś, co zostaje na koniec miesiąca. Jeśli odłożymy pieniądze zaraz po wypłacie, zanim zaczniemy ją wydawać, cała reszta ułoży się sama.

SK: *Kiedyś usłyszałam radę: „trzeba płacić najpierw sobie”.*

PK: To dobra rada. Chodzi o to, żeby nie czekać, aż uregulujemy wszystkie rachunki, zrobimy wszystkie zakupy, a to co zostanie wpłacimy przykładowo na konto oszczędnościowe. Od

tej wpłaty na konto oszczędnościowe trzeba zacząć. I jeszcze jedno: automatyzacja. Stałe zlecenie wpłaty działa lepiej niż najmocniejsza silna wola. Bo nie musimy podejmować decyzji, więc nie ma ryzyka, że pod wpływem impulsu zdecydujemy źle: „to był straszny tydzień, zakupy poprawią mi humor, oszczędności poczekają”.

SK: *My kobiety chyba często podejmujemy decyzje pod wpływem emocji. Czy w sprawach finansowych można je wyłączyć?*

PK: To chyba nie jest możliwe. Z resztą nie o to chodzi, żeby emocje wyłączać, ale o to, żeby nie podejmować decyzji w ich szczycie. Dać sobie chwilę, postanowić: „wydam te pieniądze nie dziś, ale jutro, pojutrze”. A wtedy jest duża szansa, że emocje opadną, podejździemy do sprawy na chłodno i pieniędzy nie wydamy.

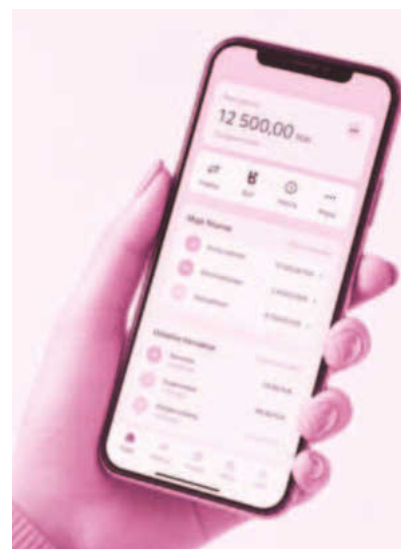
SK: *Wytrawni inwestorzy działają na chłodno?*

PK: Nie zawsze, często nawet nie zdają sobie sprawy, że nimi też rządzą mechanizmy, które zaburzają racjonalne myślenie:

strach przed przegapieniem okazji, efekt stadny, obawa, żeby nie stracić. Dlatego trzymają się czasem inwestycji, które przynoszą im straty. Najlepiej sprawdzają się zaprogramowane decyzje, z góry ustalone zasady, np. co robimy, gdy wartość akcji rośnie, a co, gdy spada. Jeśli mamy taki plan, nie ulegniemy euforii czy panice. Podobnie działa domowy budżet. Z planem mamy nad nim kontrolę, bo nie podejmujemy decyzji w emocjach. To trochę jak z dietą. Łatwiej jej się trzymać, kiedy zawartość lodówki jest zaplanowana, niż wtedy, gdy stoimy głodni przed otwartą szafką.

SK: *I wtedy zamiast obiadu zjadamy paczkę ciasteczek... Dobrze to rozumiem :) Bardzo dziękuję za rozmowę!*

„Najskuteczniejsze metody oszczędzania nie bazują na rezygnacji, lecz na odpowiednim planowaniu wydatków”.



Idealni pomocnicy

Bezpłatne aplikacje

• Pomagają planować budżet i ustalać cele oszczędnościowe.

Mogą działać w połączeniu z kontem bankowym. Są wersje płatne, ale na początek z powodzeniem wystarczą darmowe. Wypróbuj np. aplikacje Wallet, Goodbudget, Kontomierz.

Arkusze kalkulacyjne

• Wiele osób robi własne tabele w programach do tworzenia arkuszy.

Wzór budżetu domowego znajdziesz m.in. w programie Excel (wystarczy wpisać słowo „budżet” w wyszukiwarce szablonów podczas jego uruchamiania), w Arkuszach Google i na blogach finansowych.



JEŚLI MASZ PYTANIA, NAPISZ:
redakcja@
swiatkobiety.bauer.pl
(tytuł: pytanie do prawnika)

Zaczynamy myśleć o niej po pięćdziesiątce. Czy można jeszcze coś zrobić, żeby dostawać więcej pieniędzy?

5 sposobów na wyższą emeryturę



1 Zbierz własny kapitał

Każdą dodatkową złotówkę wpłacaj na konta emerytalne: IKE lub IKZE. To zdecydowanie bardziej się opłaca niż np. lokata. Wpłaty na IKZE (do określonego limitu) odliczasz od dochodu, więc dostajesz zwrot pieniędzy z urzędu skarbowego, a oszczędności na IKE są zwolnione z 19-proc. podatku Belki. Takie konta można założyć w banku lub towarzystwie funduszy inwestycyjnych.

2 Odłóż decyzję o przejściu na emeryturę

- Każdy rok przepracowany po 60. urodzinach to wyższa emerytura.

Każdy dodatkowy rok pracy powiększa kapitał o nowe składki. Kapitał jest waloryzowany (w tym roku o 9,81 proc.), dodatkowo dzieli się go przez mniejszą liczbę miesięcy dalszego trwania życia (wg tablic GUS-u).

- Jeżeli przejdziesz na emeryturę w wieku 65 lat (zamiast 60 lat), możesz mieć świadczenie wyższe o 40-50 proc.



3 Zyskaj na zleceniach

Dorabiając na umowę zlecenie możesz powiększyć swój kapitał emerytalny.

Od takiej umowy mogą być odprowadzane składki na ubezpieczenia społeczne (emerytalne), które zapisują się na twoim koncie. Są one obowiązkowe, jeśli dorabiasz w firmie, w której jesteś zatrudniona na umowę o pracę. Jeśli zlecenia bierzesz gdzie indziej, a na etacie zarabiasz co najmniej minimalną pensję (obecnie 4806 zł), składki emerytalne są dobrowolne. Warto więc sprawdzić, czy zleceniodawca je opłaca.

4 Skompletuj dokumenty

Zacząłeś studia lub pracę zawodową przed 1999 r.?

Zadbaj o kapitał początkowy.

Jest to kwota ubezpieczenia emerytalnego za pracę wykonywaną do 31 grudnia 1998 roku. Wtedy składki nie zapisywały się na kontach indywidualnych (jak to jest obecnie). ZUS wylicza je na podstawie dokumentów, które mu dostarczysz: świadectw pracy, zaświadczeń o zarobkach. Jakich dokumentów szukać, dowiesz się na stronie: www.zus.pl/-/jak-ustalac-kapital-poczatkowy.

5 Pomyśl o polisie

Polisa emerytalna (inwestycyjna) łączy gromadzenie kapitału z ochroną ubezpieczeniową. Składki dzieli się na dwie części: większa jest inwestowana, mniejsza przeznaczana na ochronę, czyli odszkodowanie, gdyby coś ci się stało. Umowę zawierasz np. na 10 lat. Po tym czasie otrzymujesz zebrany kapitał powiększony o wypracowany zysk.

A photograph of the Treasury at Petra, Jordan. The image shows the ornate facade of the building, which is carved into the sandstone cliffs. The facade features a central entrance with a pediment supported by columns, and several smaller niches and windows. The rock is a warm, golden-brown color, and the sky is a clear, bright blue with a few wispy clouds. The overall scene is a classic representation of ancient Petra.

0 lat
tyni.

spółdziałanie	▼	wypart go mail	▼	owoc zwany smacz- liwką	▼	wiosną na wierzbie	▼
▼	6						
fruwają- ca śmiesz- ka		osłona lampy	▶				1
▼				okulary moto- cyklisty		bucha z pieca	
walka na ringu		poker albo tenis	▶	▼		▼	
▼							początek biegu
wiejska posesja			dekolt sukni	▶	3		▼
drapieżny ptak znad jezior	▼						
▼			drożdży- wy naleśnik		pospolity zając	drugi plan	▶
kawałek lodu na rzece		spadek notowań na giełdzie	▶		▼		
				Impreza w garażu		wyzna- czony czas	
▼				▼			▶
wyku- piona na życie		bieg rzeki	▶		5	▼	trzech muzy- ków
bliźnia- cze naczynia		skraj dachu	serwuje drinki	▶			
▼		▼					laska alpinisty
orzeźwiający napój z mleka			cierpki owoc na nalewki		marynu- je ogórki	▶	▼
donosi- ciel, szpicel	▶		▼			kawa na śnia- danie	
▼				100 lat	▶	▼	2
czapka de Gaulle'a		składnik mase- czek	▶				
▼				ustęp tekstu	▶		
po- dmuch wiatru		domek na działce	▶				

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---



Język zaufania

Głaskanie to nie tylko czułość. To rozmowa bez słów, która buduje więź i daje chwilę prostej, ale ważnej przyjemności.



Sztuka głaskania

• Zwierzęki mają swoje ulubione miejsca i... własne zdanie na temat naszych czułości. Psy zwykle najchętniej pozwalają się głaskać po szyi, klatce piersiowej i bokach ciała. Takie pieszczoty pomagają im się odprężyć, a ponieważ widzą naszą rękę, czują się bezpiecznie. Drapanie za uszami potrafi wywołać prawdziwy wyrzut psich endorfin. Za to klepanie po czubku głowy tolerują raczej z grzeczności (i miłości). Koty zwykle rozplątują się przy drapaniu pod brodą, po policzkach i za uszami, ale dotykanie brzucha traktują jak zbyt śmiałe spoufalenie. To miejsce dla wybranych! Bo głaskanie to nie odruch – to sposób na budowanie zaufania.

Ale nuda...

Papuga chce jeść, ale też szukać. W naturze zdobywanie jedzenia zajmuje jej wiele godzin. W domu ziarna znikają błyskawicznie, a bystry ptak zostaje bez zadania. Warto ukryć smakołyki w pudełkach, specjalnych karmnikach. Papuga potrzebuje wyzwań. Najlepiej takich, które można... rozgryźć!



Czy to śmiech?

Okazuje się, że szczury potrafią się śmiać! Podczas zabawy gryzonie wydają ultradźwięki, przypominające chichot – znak, że czują się dobrze i bezpiecznie. To dowód na to, że za małymi wąsikami kryje się więcej, niż mogłoby się wydawać.





*Złota rybka
ma swoje
życzenia!*

Nie taka zwykła

• **Złota rybka nie spełnia życzeń, ale zaskakuje! Uczy się, rozpoznaje opiekuna, reaguje na codzienne rytuały i ma dobrą pamięć.** Dlatego akwarium nie powinno być tylko dekoracją. Popularna szklana kula, choć efektowna, nie jest dobrym miejscem dla welonki: ogranicza jej ruch, utrudnia utrzymanie odpowiednich warunków i może być źródłem stresu. Złota rybka potrzebuje większego zbiornika oraz czystej i natlenionej wody. Przyda się też jakieś doborowe towarzystwo.

Dojrzałość na cztery łapy

• **Siwiejący pyszczek nie pojawia się nagle.** Pies zmienia się stopniowo. Trochę wolniej biegnie do drzwi, częściej wybiera drzemkę zamiast szalonej zabawy, dłużej zastanawia się przed wejściem po schodach. To pierwsze sygnały, że potrzebuje od nas nowej formy troski. Warto zadbać o wygodne legowisko, regularne kontrole u weterynarza i dietę bogatą w kwasy omega-3 oraz składniki wspierające stawy. Bo psi senior nadal chce być częścią naszego świata. Tylko potrzebuje, byśmy dostosowali go do jego tempa.



Gdy dom pachnie za bardzo...

Warto pamiętać, że zbyt często i długo używane olejki eteryczne mogą szkodzić zwierzacom – podrażniać drogi oddechowe, a nawet wywołać zatrucie. Ich nosy są wrażliwsze niż nasze.



POWSZECHNE OPINIE NA TEMAT ZDROWIA

Nie takie straszne, jak je malują

Masz kiepskie wyniki badań? Lekarz przepisał nowe leki? A może dopadła cię jakaś infekcja, choć lato wciąż trwa... Nie panikuj.

Niektóre stwierdzenia dotyczące zdrowia, przyjmujemy za pewnik. Nie masz wątpliwości, że kiedy tylko pojawi się gorączka, trzeba połknąć tabletkę, za to jeśli lekarz zaleca statyny, to lepiej się trzy razy zastanowić... Ale czy na pewno? Medycyna oparta na faktach jest nieco bardziej skomplikowana i zdecydowanie mniej oczywista. Często okazuje się, że nie taki diabeł straszny, jak go malują, a to, co uznajemy za szkodliwe, niekoniecznie takie jest. Warto wiedzieć, jak jest naprawdę, zanim podążymy utartą ścieżką starych przekonań. Może okazać się bowiem, że lepiej będzie, jeśli tym razem postąpimy inaczej niż dotychczas.

Cholesterol jest za wysoki? Niekoniecznie...

Chodzi o proporcje

Cholesterol musi być jak najniższy, obniżaj go za wszelką cenę – te słowa powtarzają wszyscy. Tymczasem jego zbyt niskie stężenie też nie jest dobre, bo jest on nam niezbędny do życia. Dla zdrowia ważne jest nie tylko całkowite stężenie cholesterolu, ale stosunek frakcji LDL (tzw. złego) do frakcji HDL (tzw. dobrej). LDL transportuje cholesterol do tkanek, HDL zabiera jego nadmiar do wątroby. Wysoki HDL chroni serce, dlatego warto podnosić jego stężenie. Pomoże aktywność i dieta bogata w tłuszcze nienasycone. Niepokoić powinna niska wartość HDL połączona z wysokim LDL. Wtedy zazwyczaj...

... lekarz zaleca statyny

A ty się wahasz, bo znajomi przestrzegają: nie bierz statyn – to sama chemia, skutków ubocznych nie sposób zliczyć... I polecają naturalny czerwony ryż. Tymczasem monakolina K z fermentowanego ryżu to ta sama substancja, co lowastatyna, czyli statyna. Naturalne pochodzenie nie oznacza, że inaczej działa. Ale Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności ostrzega, że dla czerwonego ryżu (w przeciwieństwie do statyn) nie da się ustalić bezpiecznej dawki.

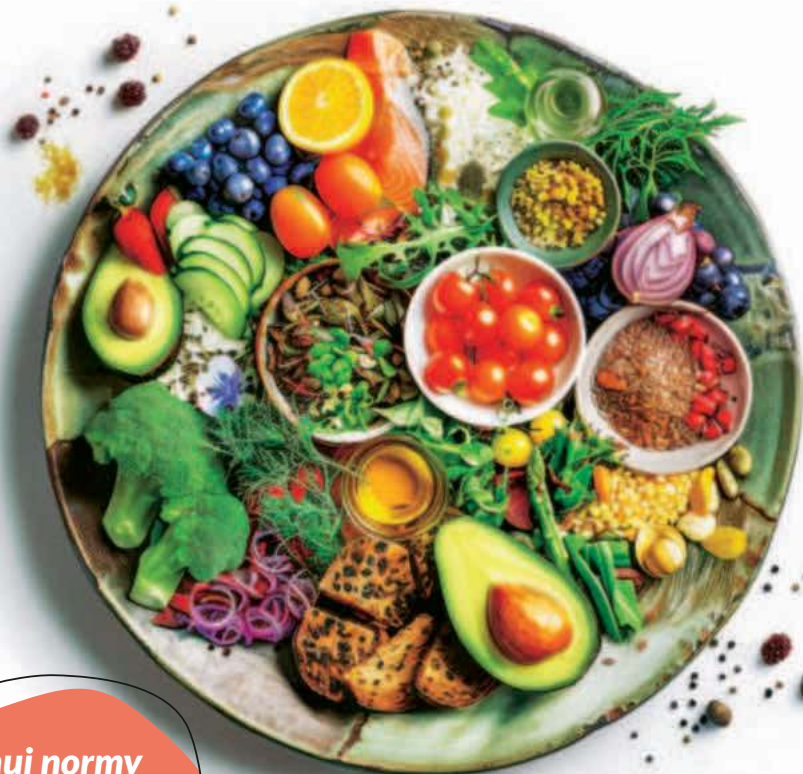
Gdy do tego masz nadciśnienie...

... i zażywasz leki... Myślisz: kolejne tabletki, pewnie już do końca życia. Słyszałaś nieraz, że ilość czy dawki preparatów są stałe, bo to choroba przewlekła. Tymczasem plan leczenia można zmodyfikować, gdy wdrożysz zmiany stylu życia. Oczywiście każda taka korekta powinna być skonsultowana z lekarzem. Nie rób tego sama.

Pilnuj normy
Frakcja LDL poniżej 100 mg/dl to dobry wynik. HDL powyżej 60 mg/dl chroni serce, poniżej 40 mg/dl u mężczyzn i 50 mg/dl u kobiet to za mało.

Sięgaj po rzetelną wiedzę

Sprawdź, czy autor informacji podaje jej źródła (np. badania, publikacje naukowe). Korzystaj też ze stron rządowych i uczelni medycznych.



Cukier skacze? Tak powinno być!

To czysta fizjologia

Nie ma chyba nic gorszego niż wahania glukozy. Tak można pomyśleć np. czytając posty na Instagramie. A jak jest naprawdę? „Skoki” cukru po posiłku to fizjologia. Tak właśnie powinien reagować nasz organizm, kiedy coś zjemy. Potem następuje wyrzut insuliny, która „otwiera” komórki, aby mogła do nich trafić energia i poziom cukru wraca do normy. Do czasu, gdy znów coś zjemy. Niepokoić powinien dopiero wynik powyżej 140 mg/dl dwie godziny po jedzeniu.

Zero tłuszczu to w sam raz?

Rzuć cukier i zrezygnuj z tłuszczu, to schudniesz, słyszymy od dekad. Harvard nazywa 40 lat diety niskotłuszczowej nieudanym eksperymentem, bo w tym czasie liczba osób otyłych w USA... rosła. Tłuszcz jest nam niezbędny. Liczy się jego rodzaj, tłuszcze nienasycone z oliwy, orzechów i ryb są sprzymierzeńcem, nie wrogiem.

.....» Gorączkę trzeba zbijać? No, nie zawsze...

Bywa twoją sojuszniką

Masz gorączkę? Trzeba ją zbijać – to słyszysz od dziecka. Tak, ale... Gorączka może ci wiele powiedzieć o charakterze infekcji. Ta niezbyt wysoka świadczy zwykle o łagodnej infekcji wirusowej. Ta bardzo wysoka powyżej 38,5-39°C zwykle wiąże się z atakiem bakterii. Wtedy idź do lekarza (zwłaszcza jeśli masz silny ból głowy lub trudności z oddychaniem, bo pewnie konieczne są antybiotyki). Jak brać leki przeciwgorączkowe? Regularnie. Nie czekaj aż gorączka wróci, gdy przestaną działać. Bierz je co 4-6 godz. (patrz – ulotka).

Katar też nie musi być wrogiem...

Zatrzymaj katar jak najszybciej, kroplami, tabletkami, byle nie ciepło. Naprawdę trzeba? Katar wypłukuje z nosa wirusy, alergeny i bakterie. Krople obkurczające błonę śluzową stosowane dłużej niż 3 dni prowadzą



Zioła, czosnek...

...pomogą już w pierwszej dobie przeziębienia.

Gdy masz gorączkę, zamiast tabletki stosuj napar z czarnego bzu lub malin.

do uzależnienia śluzówki i tzw. kataru z odbicia, po odstawieniu leku wydzieliny jest jeszcze więcej. Ciągłe wycieranie nosa tylko podrażnia skórę wokół niego. Wystarczy płukanie roztworem soli i trochę cierpliwości.

Uwaga!

Hormony tylko naturalne? Mit!

- Syntetyczne hormony niszczą tarczycę, lepiej wybrać naturalne. Tymczasem dla organizmu nie ma żadnego znaczenia, czy hormon powstał w tarczycy, czy w laboratorium. Lewotyrok syna, podstawowy lek w niedoczynności, to cząsteczka identyczna z tyroksyną, czyli hormonem, który zdrowa tarczyca produkuje sama. Ciało nie odróżnia jednej od drugiej, działają tak samo. Lek uzupełnia jedynie to, czego gruczoł nie wytwarza w dostatecznej ilości. Naturalny ekstrakt z tarczycy świńskiej wcale nie jest lepszym wyborem. Nie wiadomo, ile hormonu jest w każdej tabletkę, więc dawka bywa przypadkowa. Dlatego w Polsce prawie się go już nie stosuje. Dawkę lewotyroksyny dobiera się indywidualnie, na podstawie badań krwi.



Możesz ćwiczyć we własnym domu!

REKLAMA
ZAMÓW!
ZA 169 ZŁ

Oto sposób na codzienną porcję ruchu bez wstawania z fotela

Chcesz ruszać się więcej, ale nie przepadasz za gimnastyką?
Nie masz miejsca na profesjonalny sprzęt do ćwiczeń?
A może szukasz czegoś, co zastąpi spacer w deszczowe dni?

ROTOR TRENINGOWY pomoże Ci zadbać o codzienną aktywność fizyczną! Możesz postawić go na podłodze lub stole i ćwiczyć podczas oglądania telewizji oraz czytania gazety. Nawet nie zauważysz, że wykonujesz trening!

Dlaczego codzienny ruch jest tak ważny?

- ✓ Codzienny ruch to lepsze zdrowie i samopoczucie oraz więcej energii na co dzień
- ✓ W późniejszym wieku warto zadbać o wzmocnienie mięśni: regularny ruch sprawia, że łatwiej wstać z fotela i wyjść na spacer lub po zakupy
- ✓ Codzienna aktywność pomaga zachować dłuższą siłę i swobodę w codziennych czynnościach
- ✓ Dzięki regularnym ćwiczeniom zadbasz także o lepszy sen

Dlatego specjaliści Światowej Organizacji Zdrowia zalecają 20 min. (150-300 min. tygodniowo) codziennego ruchu.¹

Kompaktowy rotor do codziennych ćwiczeń

To świetny wybór dla osób, które chcą ćwiczyć wygodnie i na własnych zasadach. Urządzenie pozwala ćwiczyć zarówno nogi, jak i ręce, więc jeden mały sprzęt daje podwójną korzyść i pozwala urozmaicić treningi. Ćwiczenia możesz wykonywać na siedząco: bez pośpiechu i bez wychodzenia z domu. Co więcej, możesz przy tym oglądać telewizję, czytać, słuchać radia czy rozmawiać. Taki ruch naturalnie wpisuje się w codzienną rutynę!

Rotor jest lekki, kompaktowy i poręczny – po ćwiczeniach możesz schować go do szafy albo wsunąć pod łóżko. Dzięki antypoślizgowym stopkom stabilnie stoi na podłodze lub stole. Sprawi, że zadbasz o siebie na co dzień – bez skomplikowanego sprzętu, bez hałasu i bez rewolucji w domu.

Domowy rotor treningowy powstał z myślą o osobach, które chcą:

- 👉 Zachować sprawność
- 👉 Cieszyć się większą swobodą ruchu
- 👉 Ćwiczyć łatwo i bezpiecznie w domu

ĆWICZENIA BEZ WYSIŁKU

DZIĘKI ĆWICZENIOM NA ROTORZE:

- ▶ wzmocnisz nogi, by samodzielnie wchodzić i schodzić po schodach
- ▶ każdy Twój krok stanie się pewniejszy
- ▶ zwiększysz siłę rąk i swoją niezależność



**DZIENNIE
WYSTARCZY!**

DOMOWY ROTOR TRENINGOWY

- ✓ Do ćwiczeń rąk i nóg
- ✓ Regulacja oporu – wbudowane pokrętko pozwala dostosować intensywność treningu
- ✓ Kompaktowa konstrukcja – lekka, niewielka rama ułatwiająca przechowywanie
- ✓ Wyposażony w antypoślizgowe nakładki i paski zabezpieczające



Nakładki i pedały antypoślizgowe



Regulacja obciążenia

SPRAW SOBIE ROTOR - ĆWICZ Z PRZYJEMNOŚCIĄ!

Zadzwoń teraz, aby otrzymać nowy rotor treningowy za 169 zł!

Oferta obowiązuje wyłącznie do wyczerpania zapasów.



42 300 35 59

Pon.-pt. 8:00-20:00, sob. i niedz. 9:00-20:00;

Standardowy koszt połączenia telefonicznego dla danego operatora.

Szczegóły oraz informacje dotyczące zwrotów i reklamacji dostępne są pod adresem sprzedawcy: Nargo Invest Sp. z o.o., ul. Żołnierzy i Armii Wojska Polskiego 10/86, 81-383 Gdynia, +48 538448631, contactpl@globadvice.info. Regulamin: <https://customers-statute.com/statute/pl/>

1. Światowa Organizacja Zdrowia. Biuro Regionalne na Europę (2021). Wytyczne WHO dotyczące aktywności fizycznej i siedzącego trybu życia: omówienie.



NIE JEST W PORZĄDKU,
mój żołądku

Gdy jedzenie przestaje być przyjemnością, po posiłkach pojawiają się ból i dyskomfort, to znak, że warto odwiedzić gastrologa. Nawracające dolegliwości tego typu mogą świadczyć o stanie zapalnym toczącym się w żołądku. Z gastroenterologiem rozmawiamy o alarmujących objawach, zalecanych badaniach i sposobach leczenia.

Rozmawiała: Jolanta Zakrocka

ŚWIAT KOBIETY: *Chyba nie ma osoby, która nie doświadczyłaby kiedyś objawów niestrawności i nie cierpiała na bóle brzucha. Te dolegliwości są na tyle powszechne, że wielu z nas je bagatelizuje, próbuje przeczekać lub leczy domowymi sposobami albo środkami dostępnymi bez recepty. Jakiego typu objawy powinny jednak skłonić nas do wizyty u lekarza gastrologa?*

PROF. WOJCIECH M. MARLICZ:

Jeśli są to dolegliwości nawracające, trzeba iść do lekarza. Dopóki nie zrobimy badań, nie będziemy wiedzieli, czy mamy do czynienia z dyspepsją tzw. czynnościową, która nie ma ewidentnej przyczyny organicznej, czy z dolegliwościami wynikającymi ze stanu zapalnego albo zakażenia bakteryjnego w obrębie układu pokarmowego. A przyczyn dyspepsji, popularnie nazywanej niestrawnością, bywa wiele. Może być to zapalenie błony śluzowej żołądka, wrzody, kamica pęcherzyka żółciowego, problemy z perystaltyką jelit. Ale dolegliwości może dawać też całkowicie zdrowy żołądek, bez zmian zapalnych, gdy znajdujące się w nim receptory reagują nadwrażliwością na przykład na skurcze czy nadmierne rozdymanie. Dlatego warto zgłębić temat i w razie potrzeby podjąć odpowiednie działania. Na pewno nie wolno ignorować objawów alarmowych: powtarzających się, nasilonych dolegliwości, bólów występujących w nocy, które nie pozwalają nam spać, nagłego chudnięcia bez określonej przyczyny, niedokrwistości, anemii. To wszystko wskazuje na potrzebę pogłębionej diagnostyki.



**Prof. dr hab. n. med.
WOJCIECH
M. MARLICZ**

**Specjalista chorób
wewnętrznych
i gastroenterolog**

w Klinice Gastroenterologii
Pomorskiego Uniwersytetu
Medycznego w Szczecinie

**Konieczne są badania endoskopowe?
Są dość nieprzyjemne, wiele osób
wolałoby ich uniknąć...**

Gastroskopia to bardzo ważne i wiele mówiące badanie. Ale nie u wszystkich trzeba robić ją od razu. U młodych osób możemy zastosować terapię na podstawie objawów, a jeśli nie przyniesie skutku, wówczas przeprowadzić pogłębioną diagnostykę. Przy cięższych dolegliwościach zleca się badania na obecność *Helicobacter pylori* – testy oddechowe lub badanie antygenu w kale. Badania krwi, m.in. morfologię, poziom żelaza, ferrytyny, oznaczenie markerów metabolicznych. Warto wykonać też



To ważne!

Bakteria
Helicobacter pylori
zwiększa ryzyko
wystąpienia
wrzodów żołądka
i uciążliwych
dolegliwości.



.....< badanie, które dostarcza wielu ważnych informacji. Za to u osób starszych, u których ryzyko raka żołądka jest już wyższe, lepiej nie odwlekać gastrokopii, żeby nie przegapić ewentualnych groźnych zmian.

Na jakie zmiany w żołądku zwraca uwagę diagnosta?

Podczas gastrokopii możemy zauważyć m.in. zaczerwienienie, przekrwienie błony śluzowej, plamy rumieniowe, grudki, które są konsekwencją zapalenia żołądka. Mogą występować nadżerki – płytsze ubytki zajmujące tylko śluzówkę. Albo wrzody, czyli bardziej zaawansowane formy zapalenia, będące głębokimi ranami błony śluzowej, podśluzowej, sięgającymi aż do mięśniówki. Wrzody mogą powodować ból, a także powikłania, takie jak krwawienie, perforacja, częste zwłaszcza u osób przyjmujących leki przeciwkrzepliwie lub przeciwbólowe. No i wreszcie takie przewlekłe zapalenie może prowadzić do zaniku błony śluzowej a w konsekwencji do zmiany typu nabłonka, czyli metaplazji, a następnie dysplazji. Komórki oglądane pod mikroskopem wyglądają wówczas na nieregularne, jakby poobijane. Dysplazja małego stopnia zwykle jest stanem odwracalnym, nabłonek może wygoić się po wyleczeniu zapalenia. Jednak dysplazja dużego stopnia jest już poważnym stanem przedrakowym i jeśli w porę go nie zatrzymamy, kolejnym etapem może być rak. Dlatego nie warto za wszelką ceną odwlekać diagnostyki, pamiętając, że zmiany nowotworowe nie pojawiają się z dnia na dzień, a są konsekwencją długotrwałych procesów dziejących się w wyniku przewlekłego zapalenia.

Dieta jest kluczowa

Zarówno w trakcie leczenia, jak i profilaktycznie w menu powinny znaleźć się probiotyki i rozpuszczalny błonnik.

Jakie mogą być przyczyny stanu zapalnego żołądka?

Predisponują do niego różne rzeczy. Najczęściej zakażenie bakterią *Helicobacter pylori*, często występującą w naszej populacji i uważaną za karcynogen klasy pierwszej. To bakteria, która zwiększa ryzyko zapalenia, wystąpienia wrzodów, nadżerek, ale też raka żołądka. Dlatego teraz uważa się, że powinno się ją eradykować za pomocą kuracji antybiotykowej u osób, u których występują dolegliwości dyspeptyczne. Winne mogą być też inne patogenne bakterie, które wprawdzie występują rzadziej, ale też mogą sprzyjać procesom zapalnym.

Czy nasz sposób odżywiania ma znaczenie?

Zdecydowanie! Żołądkowi, tak samo jak wątrobie, szkodzi spożywanie żywności wysoko przetworzonej, konserwowanej, zawierającej emulsyfikatory, pełnej dodatków i polepszaczy smaku. Pośrednio także palenie papierosów, które zmienia mikrobiom w jamie ustnej, skąd bakterie o potencjale prozapalnym mogą migrować do żołądka, do jelit. Przyjmowanie leków, które uszkadzają śluzówkę żołądka – a należą do nich niesterydowe leki przeciwzapalne, czyli m.in. popularne leki przeciwbólowe. Paradoksalnie również leki zobojętniające, hamujące wydzielanie kwasu solnego w żołądku, które, jeśli są nadużywane, mogą tworzyć środowisko sprzyjające zapaleniu.

A stres? Mówi się, że też jest istotnym czynnikiem prozapalnym.

Stres działa silnie prozapalnie, a jednocześnie osłabia układ immunologiczny



i niekorzystnie wpływa na nasze nawyki. Z jego powodu możemy się nie wysypiać, źle się odżywiać, gorzej trawić, częściej sięgać po leki przeciwbólowe – a to wszystko wpływa na zdrowie. Dlatego nie można go ignorować.

Czy stany zapalne żołądka mogą współistnieć z innymi problemami w obrębie układu pokarmowego? Czy różne schorzenia mogą się wzajemnie nasilać?

To możliwe. Do najczęstszych dolegliwości należy zespół jelita nadwrażliwego i z naszych doświadczeń wynika, że nigdy nie występuje on w izolacji. Często nakłada się na inne choroby, na przykład na dyspepsję, czyli niestrawność. Wiadomo, że osoby zakażone *Helicobacter pylori* mają gorszy profil lipidowy i zwiększone ryzyko zachorowania na nowotwory jelit. Mówiąc w uproszczeniu – każdy długo utrzymujący się stan zapalny w jednym miejscu może się rozprzestrzeniać po organizmie i sprzyjać zapaleniu w innym obszarze.

Jak leczy się stany zapalne w obrębie żołądka?

Gdy w wynikach badań endoskopowych mamy opisaną nadżerkę, zaczerwienienie śluzówki albo w pobranych wycinkach stwierdzona została dysplazja małego stopnia, najczęściej stosuje się leki antysekrecyjne, czyli hamujące wydzielanie kwasu solnego, który ma działanie drażniące i utrudnia gojenie. Nowoczesne preparaty – inhibitory pompy protonowej – mają działanie długotrwałe, dzięki czemu przyjęcie jednej kapsułki hamuje wydzielanie kwasu na co najmniej 12, a często nawet 24 godziny. Dążymy do tego, aby taki stan utrzymywał się przez co najmniej kilka tygodni, co gwarantuje pełne wyleczenie nadżerek oraz wrzodów. Jeżeli stwierdzamy zakażenie *Helicobacter pylori*, to konieczne jest też wyleczenie go za pomocą skutecznej terapii antybiotykowej. Po kilku miesiącach od zakończenia kuracji zale-

camy powtórzenie gastroskopii, aby sprawdzić, czy nie ma już objawów zapalenia. Jeżeli okaże się, że mimo wyleczenia utrzymuje się dysplazja nabłonka, należy rozważyć usunięcie zmiany endoskopowo bądź dalszy nadzór, jeśli mamy do czynienia z dysplazją niewielkiego stopnia.

Czy możemy wspierać kurację naturalnymi środkami – odpowiednią dietą, ziołami itp.?

Leczenie *Helicobacter pylori* to dość radykalna terapia, wymagająca zastosowania co najmniej dwóch antybiotyków. Badania opublikowane w „American Journal of Gastroenterology” wykazały, że przyjmowanie w jej trakcie probiotyków zwiększa skuteczność eradykacji bakterii i zmniejsza liczbę działań

niepożądanych. Statystyki pokazują jednak, że tylko 20 proc. lekarzy w Europie zaleca probiotyki do kuracji antybiotykowych. Warto więc wziąć sprawy we własne ręce, pamiętając jednak o wyborze odpowiednio skomponowanego i dobrze przebadanego preparatu probiotycznego. Ważne, żeby firma, która sprzedaje probiotyk, prowadziła kontrolę jakości, stabilności i potrafiła udokumentować, że po kilku lub kilkunastu miesiącach przechowywania preparatu na półce nadal zawiera on żywe bakterie. Oczywiście, korzystne jest także stosowanie wspomagająco preparatów ziołowych, olejków miętowych, siemienia lnianego, ale pochodzących z wiarygodnego źródła. Bardzo potrzebny w trakcie leczenia jest nam błonnik, najlepiej rozpuszczalny, który chroni jelita również podczas kuracji antybiotykowych. Dieta ubogobłonnikowa, wysoko przetworzona, bogata w cukier powoduje, że te antybiotyki są jeszcze bardziej szkodliwe, dlatego prawidłowy sposób odżywiania jest niezwykle ważny. Zarówno podczas leczenia, jak i w profilaktyce wszelkich chorób układu pokarmowego.

Tylko spokojnie...

Stres nie pozwala nam się wysypiać, przez niego gorzej trawimy, częściej sięgamy po leki, a to źle wpływa na żołądek.



Zapytaj dr. Jacka

Dr n. med. Jacek Tulimowski • ginekolog, położnik, ultrasonolog, autor licznych publikacji, ekspert propagujący wiedzę medyczną w mediach.



Odkąd weszłam w okres perimenopauzy, dokuczają mi nawracające zapalenia pęcherza. Można coś na to poradzić?

Marta z Koszalina

Przyczyną nawracających infekcji pęcherza w okresie perimenopauzy jest spadek stężenia w organizmie estrogenów. Znacznie osłabia to nabłonek pochwy, zmienia mikrobiotę i obniża naturalną ochronę przed bakteriami

wywołującymi zakażenia dróg moczowych. Antybiotyki nie zadziałają, bo nie usuwają przyczyny problemu. Warto w tej sytuacji poprosić lekarza o waginalny estrogen w kremie lub globulkach. To lek na receptę (cena ok. 30-55 zł, w zależności od preparatu, tubka wystarcza na miesiąc). Jest skuteczny, obniża ryzyko infekcji nawet o 75 proc. Jednak należy stosować go regularnie, żeby zapobiegać problemom, a nie tylko doraźnie, gdy infekcja już się pojawi.



Od pewnego czasu zmagam się z uderzeniami gorąca, nocnymi potami, źle sypiam. Zdaję sobie sprawę, że objawy te związane są ze zbliżającą się menopauzą. Jak je złagodzić? Hormony nie wchodzą w grę.

Ewelina z Pułtusk

Warto zapytać lekarza o elinzanetant. To nowa, niehormonalna substancja blokująca receptory NK-3 w podwzgórzu, przywraca prawidłową pracę ośrodka termoregulacji zaburzoną przez spadek poziomu estrogenów. Skutecznie łagodzi uderzenia gorąca i nocne poty, poprawia też jakość snu oraz samopoczucie. Mogą stosować go kobiety mające wyższe ryzyko nowotworów hormonozależnych (raka piersi, endometrium i jajnika) oraz zakrzepicy. Lek jest na receptę, nierefundowany.



**JEŚLI MASZ PYTANIA,
NAPISZ:**
redakcja@
swiatkobiety.bauer.pl
/tytuł: list do dr. Jacka

Mam wysokie ryzyko osteoporozy. Czy HTM zapobiega utracie masy kostnej?

Katarzyna z Lublina

HTM chroni gęstość kości, ale tylko w trakcie stosowania. Nowe badania z 2026 r. (ENDO, AAOS) potwierdzają, że u kobiet na HTM ryzyko

niskiej gęstości kości jest o 69 proc. niższe, a złamań o 13 proc. mniejsze. Efekt zanika jednak wkrótce po odstawieniu leku, dlatego nie jest to terapia pierwszego wyboru w profilaktyce osteoporozy. Skuteczniejszy, długoterminowo, bywa raloksyfen (SERM), zmniejszający ryzyko złamań kręgow (tzw.iskoenergetycznych) nawet o 75 proc.

NOWE NAWYKI, KTÓRE PRZYSPIESZĄ gojenie się ran

Niby drobiazg, a czasem drobne skaleczenie ślimaczy się tygodniami. Może dlatego, że zbyt ufasz starym przyzwyczajeniom?

Wiedza o gojeniu się ran zmieniła się ostatnio i warto ją zaktualizować. Jak prawidłowo dbać o zranioną skórę?

Łagodna dezynfekcja

Woda utleniona i spirytus niszczą zdrowe komórki, spowalniając gojenie. Do odkażania wybierz łagodny preparat, np. na bazie oktenidyny lub z jonami srebra.

Wietrzyć? Z umiarem

Rana goi się najlepiej, gdy nie jest ani przesuszona, ani szczelnie zaklejona.

Zamiast więc zaklejać ją plastrem, sięgnij po opatrunek hydrokoloidowy albo preparat w sprayu lub kremie z dodatkiem srebra, który tworzy cienką warstwę ochronną, a skóra może swobodnie oddychać.

Cierpliwości

Strupa nie zrywaj, nawet gdy zaczyna swędzieć. Sam odpadnie, gdy skóra pod spodem się zregeneruje, a przyspieszanie tego procesu na siłę zwiększa ryzyko blizny.

Czas na zmianę
Zmieniaj opatrunek wg zaleceń na opakowaniu, zwykle co 1-2 dni. Zbyt częsta zmiana podrażnia ranę, zbyt rzadka sprzyja namnażaniu bakterii.



REKLAMA

Troska, która przynosi ulgę



Na rany, oparzenia, otarcia i podrażnienia skóry



Zapobiega zakażeniom
i chroni ranę
– JONY SREBRA

Przyspiesza regenerację
i proces gojenia
– KWAS HIALURONOWY

Łagodzi
podrażnienia
– KAOLIN MEDYCZNY

Hexanova
www.argotiab.pl

Producent: NTC Srl., Włochy
Podmiot prowadzący reklamę:
Hexanova Sp. z o.o., ul. Brukowa 36, 05-092 Łomianki

Dostępne w aptekach w dwóch formach:
SPRAY, 125 ml i KREM, 50 ml

Warto mieć w domowej apteczce ♥

To jest wyrób medyczny. Używaj go zgodnie z instrukcją używania lub etykietą.

eprasa.pl b21eddfba3

Na aptecznej półce



- Szwedzki suplement diety Tone wspiera utrzymanie dobrego słuchu i wpływa na redukcję szumów usznych. Cena: ok. 66 zł



- Procto-zac® Herbal wspomaga leczenie hemoroidów. Naturalna formuła wspiera regenerację oraz pomaga odzyskać komfort. Cena: ok. 40 zł



- Mediprolac to suplement uzupełniający dietę o bakterie niezbędne dla zdrowia – zawiera aż 5 miliardów bakterii probiotycznych. Cena: ok. 10 zł

- Septilin to ajurwedyjski preparat wzmacniający odporność organizmu. Redukuje stany zapalne i działa antyoksydacyjnie. Cena: ok. 43 zł



- IANA Stawy Odporność chrząstki i zdrowy sen – łączy skrzyp polny wspomagający odporność chrząstki i pasyflorę wspierającą zdrowy sen. Cena: 160 zł.



Karyntia na receptę

• **Nic tak dobrze nie poprawia nastroju jak zanurzenie się w pięknie przyrody.** Austriacka Karyntia to idealne miejsce, by poczuć na skórze ciepłe promienie słońca i cieszyć się łagodnym klimatem „najbliższego południa” z ciepłymi jeziorami. Wędrować przez łagodne alpejskie hale na sam szczyt, a w drodze powrotnej zatrzymać się w przytulnym schronisku. Jeździć na rowerze aż do zachodu

słońca, a dzień zakończyć przy grillu nad rzeką. Ale to nie wszystko, możesz także wybrać się na ekstremalną wyprawę rowerową nową trasą MTB, a potem zrelaksować się w SPA. Zanurzyć stopy w ciepłej wodzie termalnej albo usiąść wygodnie i skosztować smacznej kuchni alpejsko-adriatyckiej z serdecznymi gospodarzami. Karyntia to region, w którym dobry nastrój masz zagwarantowany.

Zadbaj o czysty ręcznik!

• **Starannie myjesz ręce mydłem, a potem sięgasz po ręcznik, a na nim...** bakterie, martwe komórki skóry i wilgoć, w której drobnoustroje namnażają się jeszcze bardziej. Pamiętaj, żeby co 2 dni zmieniać ręcznik do rąk, zwłaszcza, gdy korzysta z niego więcej niż jedna osoba. Ręcznik kąpielowy starcza na cztery mycia, potem trzeba go wymienić.



uwaga!

Czas na nową cytologię

• Od sierpnia NFZ przestał refundować tradycyjną cytologię. To dobrze, bo zastąpiło ją nowocześniejsze badanie – test HPV HR na obecność wirusa brodawczaka. Jeśli test wyjdzie dodatni, wtedy wykonuje się badanie LBC, czyli tzw. cytologię płynną, która jest dokładniejsza i bardziej wiarygodna od badania klasycznego. Robi się ją z tej samej próbki, niepotrzebna jest już kolejna wizyta w gabinecie. Zrób badanie – to najlepsza profilaktyka raka szyjki macicy.



Stylowy krok do relaksu

• Odpoczynek na plaży lub nad basenem, popołudniowa przechadzka po mieście?

Japonki Ipanema to letni element garderoby, który łączy modę, wygodę i wakacyjny luz.

Animal print to jeden z najmocniejszych trendów w letnim obuwiu. Model Animal Print VII Fem zachwyca motywami inspirowanymi naturą. Cena 99,99 zł, www.ipanema-polska.pl

Ploteczki dla zdrowia

• Naukowcy z Berkley udowodnili, że powiedzenie: „Muszę, bo się uduszę” jest prawdziwe. Trzymanie w tajemnicy informacji, o której tylko my wiemy, wiąże się ze stresem. Podzielenie się sekretem z innymi, uwalnia napięcie z ciała. Więc plotkuj dla relaksu!



REKLAMA



Pharmovit® Suplementy diety dla wymagających

Przełom w suplementacji piękna

Beauty Cells Synergy™ to suplement diety oparty na innowacyjnej technologii PhytoCellTec™ Md Nu – jedynej takiej w Polsce.

hydrolizowany kolagen rybi

elastyna

kwas hialuronowy

koenzym Q10

PhytoCellTec™ Md Nu

witaminy

Według badań:

83% respondentek zadeklarowało chęć zakupu produktu

① Badanie konsumenckie przeprowadzone na kobietach, Hamilton Polska 2025.

POLSKA FIRMA

Zmęczona? Głodna? Wstaw do piekarnika przygotowane wcześniej składniki i poczekaj w fotelu na gorący posiłek.

Wrzuć, zapiecz, odpocznij

Bataty z kurczakiem

Czas przygotowania: 60 minut

Porcje: 4 Stopień trudności: średni

SKŁADNIKI: • 1 kg batatów • sól
• 1 duży brokuł • 1 pęczek dymki
• 250 g groszku cukrowego • 600 g
sznyci z kurczaka • 1 cebula • 2 op.
sosu beszamelowego • 600 ml
mleka • 400 ml mleka kokosowego
• olej • pieprz • chili

PRZYGOTOWANIE:

1. Obrane bataty i oczyszczony brokuł pokrój w plasterki. Groszek potnij ukośnie. Cebulę obierz, posiekaj, zeszklij na 2 łyżkach oleju. Dodaj brokuły, groszek i dymkę, duś 3 minuty. Przypraw solą oraz chili. Osobno obsmaż na oleju mięso i bataty. Przypraw solą i pieprzem. Przygotowane składniki odłóż do lodówki.

2. Tuż przed przyrządzaniem zapiekanki przygotuj sos beszamelowy z proszku, rozpuszczając go w mleku i mleku kokosowym (wg instrukcji na opakowaniu).

3. Naczynie do zapiekania posmaruj masłem, wylej odrobinę sosu. Ułóż warstwy warzyw i mięsa, przelewając je resztą sosu. Piecz 30 minut w 200°C.



Beszamel po tajsku

• Gdy masz więcej czasu, przygotuj domowy sos do zapiekanki.

Zasmaż 3 łyżki mąki z 3 łyżkami masła. Wlej po 400 ml mleka i mleka kokosowego. Gotuj 5 minut.

Dopraw solą i sokiem z limonki.

Kotlety schabowe z makaronem

Czas przygotowania: 60 minut
Porcje: 4 Stopień trudności: łatwy

SKŁADNIKI: • po 250 g makaronu i różyczek brokuła • 8 małych kotletów schabowych • 175 g pomidorków koktajlowych • po 50 g masła, mąki, startego sera cheddar, ricotty i mascarpone • olej • 650 ml bulionu • 100 g śmietany 30% • sól • 1 cebula • pieprz • bazylia

PRZYGOTOWANIE:

1. Dzień wcześniej lub rano ugotuj makaron wg przepisu. Osobno obgotuj brokuły (ok. 5 minut). Składniki odcedź, ostudź i odłóż do lodówki.
2. Cebulę posiekaj i podsmaż na maśle. Oprósź mąką, zasmaż. Wlej bulion oraz śmietanę, zagotuj. Dodaj mascarpone, ricottę i połowę cheddara. Dopraw solą i pieprzem. Ugotowany makaron i brokuły połącz z sosem i połówkami pomidorków. Przełóż do formy do zapiekania.
3. Kotlety obsmaż dobrze na oleju, przypraw solą i pieprzem, ułóż na makaronie. Posyp resztą cheddara. Piecz 25-30 minut w 200°C. Ozdób bazylią.



info

Idealny ser

• Do zapiekania wybieraj sery, które łatwo się topią. Idealna będzie ciągnąca się mozzarella, wyrazisty w smaku cheddar, łagodna gouda lub edam. W kremowych sosach sprawdzą się natomiast sery pleśniowe, mascarpone i ricotta.

Sycące muffinki z mielonym

Czas przygotowania: 40 minut
Porcje: 12 Stopień trudności: łatwy

SKŁADNIKI: • 6 tortilli pszennych • 350 g mięsa mielonego • 1 cebula • 2 ząbki czosnku • 400 ml passaty pomidorowej • 400 g ricotty • olej • 1 jajko • 140 g tartej mozzarelli • sól • pieprz • słodka papryka

PRZYGOTOWANIE:

1. Cebulę i czosnek obierz, posiekaj. W rondlu rozgrzej 3 łyżki oleju, przesmaż na nim mięso. Dodaj cebulę i czosnek, chwilę smaż razem. Wlej passatę pomidorową, gotuj 10 minut, aż sos zgęstnieje. Przypraw go solą, pieprzem i papryką. Ostudź i odłóż do lodówki.
2. Przed pieczeniem muffinek wymieszaj ricottę z jajkiem. Dopraw solą i pieprzem. Każdą tortillę przekrój na ćwiartki. Formę na muffiny z 12 dołkami wyłóż pergaminem. Do każdego wgłębienia włóż po 2 ćwiartki tortilli (brzegi powinny wystawać). Nałóż część masy serowej, mięso i resztę masy serowej. Posyp mozzarellą. Piecz 15 minut w 190°C.





Lasagne z mięsem i kapustą

Czas przygotowania: 75 minut
Porcje: 6 **Stopień trudności:** średni

SKŁADNIKI: • 2 cebule • 3 ząbki czosnku • 750 g mięsa mielonego • 200 g śmietany 30% • 1 puszka (850 ml) pomidorów • 1 kg kapusty • 300 ml bulionu • 125 g mozzarelli • 100 g parmezanu • 16 płatów lasagne • 250 g pomidorków koktajlowych • 2 łyżki koncentratu pomidorowego • 1 łyżka mąki • olej • sól • pieprz • cukier • bazyli

PRZYGOTOWANIE:

1. Cebulę i czosnek posiekaj. Połowę przesmaż z mięsem na 3 łyżkach oleju. Dodaj pomidory, koncentrat i 100 g śmietany. Gotuj 5 minut. Przypraw solą, pieprzem i cukrem. Kapustę pokrój w paski i podduś z resztą cebuli i czosnku na 3 łyżkach oleju. Dopraw, oprósz mąką. Wlej bulion i 100 g śmietany, zagotuj.

2. W naczyniu układaj warstwami płaty lasagne, sos mięsny i kapustę. Na wierzchu rozłóż starte sery. Piecz 50 minut w 180°C. Ozdób przesmażonymi na oleju pomidorkami i bazylią.

Grzanki z groszkiem i cukinią

Czas przygotowania: 25 minut **Porcje:** 4 **Stopień trudności:** łatwy

SKŁADNIKI: • 1 średnia cukinia • 150 g groszku mrożonego • 100 g śmietany 30% • 3 gałeczki bazylii • 1/2 bagietki • 25 g startego żółtego sera • sól • pieprz • 1 łyżka płatków migdałowych

PRZYGOTOWANIE:

1. Cukinię umyj, pokrój w lekko ukośne plastry. Wrzuć je na 1 minutę do posolonego wrzątku, wyjmij i dobrze osącz. Groszek zblanszuj i odcedź. Zmiksuj go z opłuka-

ną bazylią (kilka listków odtóż) i śmietaną. Dopraw solą i pieprzem. Bagietkę pokrój. Na każdej kromce połóż plaster cukinii. Oprósz solą i pieprzem.

2. W naczyniu do zapiekania (ok. 18 x 25 cm) rozłóż połowę groszkowego piure. Ułóż na nim kromki bagietki z cukinią (tak, by na siebie zachodziły). Na wierzch wyłóż resztę piure. Posyp serem i migdałami. Zapiekaj 3-5 minut w 240°C z funkcją grilla lub ok. 8-10 minut w 200°C z termoobiegiem. Udekoruj bazylią.



Filety drobiowe po tokańsku

Czas przygotowania: 35 minut
Porcje: 4 Stopień trudności: średni

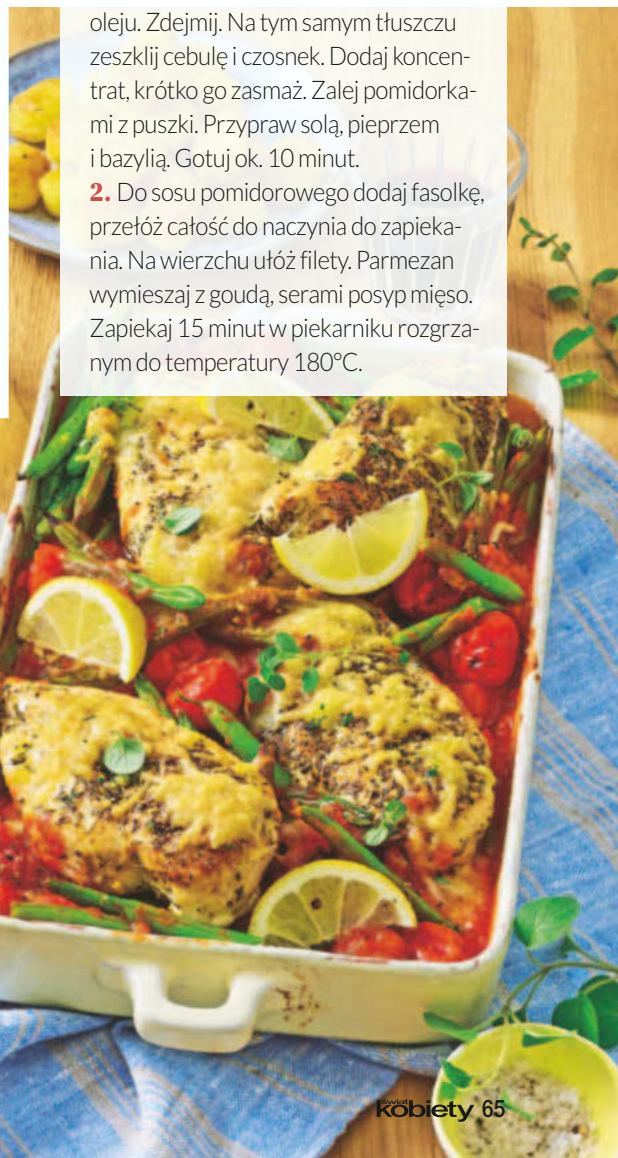
SKŁADNIKI: • 4 filety z kurczaka (po 175 g) • 1 puszka zielonej fasolki szparagowej • 1 cebula • 2 ząbki czosnku • 2 łyżki oleju • 1 łyżka koncentratu pomidorowego • 2 puszki pomidorków (po 425 ml) • suszona bazylia • suszone włoskie zioła • po 50 g tartego parmezanu i goudy • sól • pieprz

PRZYGOTOWANIE:

1. Cebulę i czosnek obierz, posiekaj. Fasolkę osącz. Filety oprósz solą i pieprzem, obtocz w ziołach włoskich. Usmaż na oleju. Zdejmij. Na tym samym tłuszczu zeszklij cebulę i czosnek. Dodaj koncentrat, krótko go zasmaż. Zalej pomidorkami z puszki. Przypraw solą, pieprzem i bazylią. Gotuj ok. 10 minut.

2. Do sosu pomidorowego dodaj fasolkę, przełóż całość do naczynia do zapiekania. Na wierzchu ułóż filety. Parmezan wymieszaj z goudą, serami posyp mięso. Zapiekaj 15 minut w piekarniku rozgrzanym do temperatury 180°C.

➤.....



info

Zielone listki

• Niektóre zioła podczas pieczenia gorzknieją. Tak dzieje się z bazylią. Świeżych listków używaj więc do dekorowania gotowego dania. Na końcu dodawaj też miętę, szczypiorek, natkę oraz kolendrę, a wtedy zioła zachowają aromat.





Indyk w ryżu z morelami

Czas przygotowania: 40 minut **Porcje:** 4 **Stopień trudności:** łatwy

SKŁADNIKI: • 250 g ryżu • 500 g filetu z indyka
• 500 g kapusty • 1 puszka (425 ml) moreli
• 1 puszka (400 ml) mleka kokosowego
• 2 pomidory • 3 dymki • 1 łyżka mąki
• 2 łyżeczki curry • sól • pieprz • masło

PRZYGOTOWANIE:

1. Ryż ugotuj z solą wg przepisu. Dymki i kapustę posiekaj. Warzywa przesmaż na 2 łyżkach masła. Posyp

mąką i 1 łyżeczką curry. Chwilę smaży, mieszając. Zalej mlekiem kokosowym, gotuj 5 minut. Dopraw solą i pieprzem. Składniki zapiekanki ostudź, odłóż do lodówki.

2. Przed pieczeniem formę posmaruj masłem. Rozłóż ryż, a na nim kapustę. Morele osącz, 150 ml zalewy pozostaw. Filet obsmaż na maśle. Dodaj zalewę i resztę curry, duś 5 minut. Dopraw solą i pieprzem. Mięso pokrój w plasty. Ułóż na kapuście razem z pokrojonymi morelami i pomidorami. Zapiekaj 20 minut w 175°C.

Parmezanowe kokilki

Czas przygotowania: 35 minut
Porcje: 4 **Stopień trudności:** łatwy

SKŁADNIKI: • 400 g ugotowanego makaronu • 3 kolorowe papryki
• 1 cebula • 2 ząbki czosnku
• 1 puszka (425 ml) krojonych pomidorów • 150 g czarnych oliwek bez pestek • 150 g śmietany 30%
• po 75 g bułki tartej i masła • 50 g parmezanu • sól • pieprz • olej

PRZYGOTOWANIE:

1. Papryki oczyść, pokrój w kostkę. Cebulę i czosnek posiekaj, zeszklij na 2 łyżkach oleju. Dołóż papryki, smaży razem 2 minuty. Dodaj pomidory z puszki, 150 ml wody i śmietanę. Gotuj 5 minut. Dorzuć całe oliwki. Dopraw całość solą i pieprzem do smaku.

2. Parmezan zetrzyj drobno. Połącz go z bułką tartą i pokrojonym zimnym masłem. Zagnieć na kruszonkę. Ugotowany makaron (np. penne) wymieszaj z sosem warzywnym. Przełóż do 4 kokilek. Posyp parmezanową kruszonką. Piecz 25 minut w temperaturze 180°C.

Ugotuj wcześniej

• Ryż lub makaron możesz przygotować poprzedniego dnia.

Aby zapiekanka była smaczna i aromatyczna, część wody zastąp bulionem. Skróć też czas gotowania ryżu lub makaronu o 1-2 minuty.



info

Ajvar do sosu

- Szukasz patentu na błyskawiczną zapiekan-
kę? Wykorzystaj gotowy
ajvar ze słoika. Tę pyszną
mieszanekę pieczonej
papryki, bakłażanów, cebuli
i czosnku wystarczy połą-
czyć ze śmietaną i dobrze
przyprawić, a potem zapiec
z makaronem lub ryżem.

FOT.: ADOBE STOCK (2), HOUSE OF FOOD (8)

REKLAMA

KrakauerLand

Rodzinne chwile, które smakują wyjątkowo

Pieczona noga
z kaczki KrakauerLand
uświetni Twój
niedzielnny obiad.



CEDROB
www.cedrob.com.pl

epi.sasa.pl/b21rev.difa3

Owocowe POŻEGNANIE LATA

Jeżynowa pianka na kokosie

Czas przygotowania: 60 minut

Porcje: 16 Stopień trudności: średni

SKŁADNIKI: • 500 g mielonego twarogu • 375 g jeżyn • 500 ml soku z wiśni • 1 cukier waniliowy • 1 laska cynamonu • 3 łyżki mąki ziemniaczanej • 125 g masła • 250 g herbatników kokosowych • 200 g śmietany 18% • 80 g cukru pudru • 250 g śmietany 36% • 1 zagęstnik do śmietany • 1 limonka

PRZYGOTOWANIE:

1. Zagotuj sok wiśniowy z cukrem waniliowym i cynamonem, zagęść go mąką (usuń cynamon). Wsyp 2/3 jeżyn, zagotuj i zestaw z palnika. Masło roztop. Herbatniki zblenduj. Połącz je z masłem. Masą wylep spód formy (24x24 cm), schłodź.

2. Limonkę sparz, zetrzyj skórkę i wyciśnij sok. Śmietanę 36% ubij z zagęstnikiem. Twaróg zmiksuj ze śmietaną 18%, cukrem pudrem oraz skórką i sokiem z limonki. Połącz z ubitą śmietaną i pozostałymi jeżynami. Rozłóż na kokosowym spodzie. Na wierzchu roprawdź jeżynowy sos. Chłodź ciasto 6 godzin.



Za tym smakiem i aromatem będziemy tęsknić przez cały rok. Zakończmy więc owocowy sezon w efektownym stylu.

Malinowa fantazja z bitą śmietaną

Czas przygotowania: 30 minut
Porcje: 4 Stopień trudności: łatwy

SKŁADNIKI: • 3 łyżeczki suszonych kwiatów hibiskusa • 2 gałązki bazylii • 8 nektarynek • 150 g malin • 100 g śmietany 30% • 50 g jogurtu greckiego • 2 cukry waniliowe • cukier puder • pistacje

PRZYGOTOWANIE:

1. Hibiskus wsyp do rondla (jeśli masz herbatkę w saszetkach, rozetnij je i odmierz susz). Dodaj bazylię, wlej 400 ml wody. Zagotuj całość, zdejmij z kuchenki, przykryj i odstaw na 10 minut. Następnie napar przecedź i wlej z powrotem do rondla. Dodaj cukier waniliowy, zagotuj.
2. Nektarynki umyj, przekrój, wyjmij pestki. Włóż do naparu. Przykryj i gotuj na bardzo małym płomieniu 8 minut. Owoce wyjmij. Płyn połącz z 1/3 porcji malin i przetrzyj przez sitko. Doprav cukrem pudrem. Dobrze schłódź.
3. Śmietanę ubij, połącz z jogurtem oraz łyżką cukru pudru. Nektarynki i resztę malin rozłóż do pucharków, zalej naparem. Nałóż krem. Ozdób pistacjami.



Duet idealny

- Brzoskwinie doskonale smakuja na ciepło, najlepiej z... lodami.

Na patelni rozgrzej masło. Utłóź połówki brzoskwiń przecięciem do dołu, smaź 3 minuty. Odwróć, polej miodem, oprósz cynamonem i smaź 2 minuty. Podaj z lodami.

Migdałowiec z brzoskwiniami

Czas przygotowania: 80 minut
Porcje: 12 Stopień trudności: średni

SKŁADNIKI: • 850 g brzoskwiń • 60 g masła • 3 jajka • 80 g cukru • 100 g mielonych migdałów • 60 g mąki • 50 ml mleka • 25 g płatków migdałowych • 1-2 łyżeczki cukru pudru • tłuszcz i cukier do formy

PRZYGOTOWANIE:

1. Brzoskwinie sparz, obierz, przekrój na połówki. Wyjmij pestki. Miąższ pokrój w ćwiartki, a potem w plastry o grubości około 3 mm. Masło stop i ostudź. Jajka ubij z cukrem na puszystą masę. Wciάζ miksując, dodawaj stopniowo masło, mąkę, mielone migdały oraz mleko.
2. Tortownicę (śr. 24 cm) posmaruj masłem i posyp cukrem. Do utartego ciasta włóź pokrojone brzoskwinie, lekko wymieszaj. Przełóź wszystko do formy, wyrównaj wierzch. Piecz 60-65 minut w 175°C. Odstaw do wystudzenia. Płatki migdałowe upraż na suchej patelni. Wystudź. Zimne ciasto posyp płatkami i oprósz cukrem pudrem.





Sernik z gruszką

Czas przygotowania: 90 minut
Porcje: 32 **Stopień trudności:** średni

SKŁADNIKI: • 450 g pełnoziarnistych herbatników • 355 g masła • 6 jajek • 375 g cukru • 750 g mielonego twarogu • 2 budynie waniliowe • 250 g śmietany 18% • 8 gruszek • 1 cukier waniliowy • 150 g płatków migdałowych • 3 łyżkimleka • 1 łyżka płynnego miodu

PRZYGOTOWANIE:

1. Stop 180 g masła, wymieszaj z pokruszonymi herbatnikami. Masą wylep spód blachy (36 x 41 cm). Utrzyj 100 g masła z 300 g cukru. Wmieszaj żółtka, twaróg, proszek budyniowy, śmietanę i cukier waniliowy. Połącz z ubitymi na sztywno białkami. Masę serową wyłóż na spód.
2. Gruszki obierz, przekrój na pół, usuń gniazda nasienne. Każdą połówkę ponacinaj gęsto od wypukłej strony i ułóż na masie serowej. Piecz 30 minut w 175°C. W rondelku zagotuj resztę masła i cukru z miodem i płatkami migdałowymi. Zdejmij z kuchenki, wmieszaj mleko. Masę rozprowadź na cieście, piecz 30 minut.

Śliwkowa tarta z kruszonką

Czas przygotowania: 90 minut **Porcje:** 12 **Stopień trudności:** średni

SKŁADNIKI: • 260 g mąki • 80 g + 3 łyżki cukru • 170 g masła • 800 g śliwek • 350 ml mleka • 80 g kaszy manny • 2 jajka • 1 łyżka cukru pudru • tłuszcz i mąka do formy

PRZYGOTOWANIE:

1. Mąkę wymieszaj z 80 g cukru. Dodaj masło i zagnieć ciasto. Schładzaj je godzinę. Śliwki rozetnij, wyjmij pestki. Mleko wlej do rondla, wymieszaj z 3 łyżkami cukru.

Doprowadź do wrzenia. Mieszając, wsyp kaszę mannę. Gotuj 5 minut. Zdejmij z kuchenki. Studź 15 minut.

2. Jajka rozbij, oddziel żółtka od białek. Żółtka dodaj do kaszki. Domieszaj ubite na sztywno białka. Formę posmaruj tłuszczem i oprósz mąką, wylep 2/3 schłodzonego ciasta. Rozsmaruj kaszkę i rozłóż połówki śliwek. Pozostałe ciasto rozetrzyj w palcach, tak by powstały drobne grudki. Posyp nimi śliwki. Tartę piecz 50 minut w temp. 175 °C. Wystudź i oprósz cukrem pudrem.



REKLAMA

WYDANIE SPECJALNE MAGAZYNU
„KOBIETA I ŻYCIE”

Z przepisników naszych mam i babć

NOWOŚĆ!



AŻ 90 PRZEPISÓW NA:

- **DOMOWE ZUPY, MIĘSA, CIASTA NASZYCH CZYTELNICZEK**
- **KULINARNE HITY Z „KOBIEТЫ I ŻYCIA” SPRZED LAT**

info

Smak lata

• Chcesz cieszyć się smakiem letnich koktajli przez cały rok? Borówki, maliny czy jeżyny rozłóż na tacce z pergaminem. Wstaw do zamrażarki na 3 godziny. Przełóż do woreczków i szczelnie zamknij. Dodawaj do koktajli bez rozmrażania.



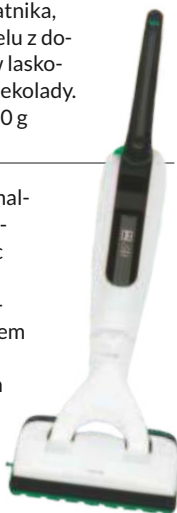
Dostępne w dobrych punktach
sprzedaży prasy i na **czytelnia.pl**

W sklepach i w internecie



• Nowy Twix to połączenie chrupiącego herbatnika, kremowego karmelu z dodatkiem orzechów laskowych i mlecznej czekolady. Cena: od 3,99 zł/50 g

• Ciesz się maksymalną swobodą, jednocześnie odkurzając oraz czyszcząc na mokro bezprzewodowym odkurzaczem pionowym Kobold VK7. Vorwerk.com



• To urządzenie zmienia sposób gotowania. Teraz możesz wymienić swój starszy model na najnowszy Thermomix® TM7 z atrakcyjnym rabatem.

• Ptasie Mleczko Mochi Ice Cream od E. Wedel łączy klasyczną czekoladową polewę z pianką inspirowaną japońskim deserem. Cena: od 19,99 zł/op.



• Sofa ogrodowa 2w1 ma rozkładaną konstrukcję, która pozwala zamienić ją w wygodne łóżko dzienne – idealne także na taras. Costway.pl



FOT.: MAT. PRASOWE



Nie tylko na grill...

• Kiszka ziemniaczana z linii Wędliny z borów, Sokołów, przygotowana z najlepszych odmian lokalnych ziemniaków połączonych z boczkiem wieprzowym, starannie dobraną mieszanką przypraw i cebulką – już stała się prawdziwym grillowym hitem. Na szczęście, nawet gdy sezon na

imprezy w plenerze się skończy, ten przysmak możesz przygotować także w domu. Kiszka pysznie smakuje z patelni oraz z piekarnika. Można podawać ją jako samodzielne danie lub sycący dodatek do pieczonych i smażonych kielbas oraz mięs. Cena: od 11,90 zł/580 g

Czy wiesz że...

...arbuz jest cool!

• Internet oszalał na jego punkcie. A wszystko za sprawą najprostszyc lodów świata, które przygotujesz tylko z 2 składników. Połówkę małego arbuza włóż do zamrażalnika na kilka godzin. Wyjmij, tyżką wydrąż część zmrożonego miąższu. W jego miejsce wlej słodką śmietankę. Przemieszaj tylko z miąższem i... lody gotowe!

hit!



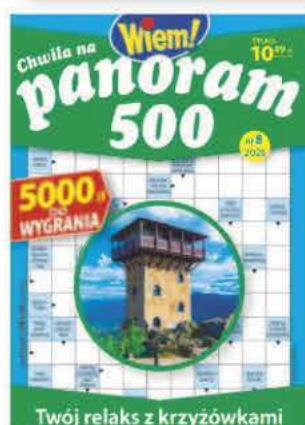
Kropla egzotyki

• Pyszny syrop, Herbapol, o smaku kiwi z cytryną i limonką błyskawicznie przeniesie cię w tropiki, nawet jeśli temperatura za oknem spadnie. Cena: od 6,79 zł/420 ml



Klik. JUSH. Gotowe.

Skoro można mieć już, po co czekać!



Dostawa zamówienia nawet w **15 minut**
na terenie: 📍 Warszawa 📍 Wrocław 📍 Kraków



Lalka

• Wrzesień upłynie nam pod znakiem „Lalki”, a nawet... dwóch.

Najpierw bowiem wystartuje serialowa i prze-wrotna wersja słynnego dzieła Bolesława Prusa, wyprodukowana przez Netflix. Poznamy w niej młodą arystokratkę, Izabelę Łęcką (Sandra Drzymalska) oraz pragnącego przynależności do elity Stanisława Wokulskiego (Tomasz Schuchardt). Dla niej ta znajomość to szansa na uratowanie majątku, dla niego – miłość, o jakiej zawsze marzył. Niecałe dwa tygodnie później – 30.09 w kinach premierę będzie miała filmowa wersja „Lalki”, w której w roli Stanisława zobaczymy Marcina Dorocińskiego, Izabelę zagra zaś Kamila Urzędowska.



Katastrofa w duecie

• Marcin Dorociński, Ryan Reynolds i Kenneth Branagh

w obsadzie doborowej komedii akcji. Kiedy porucznik Troy Kelly (Reynolds) zostaje wysłany na tajną misję na terytorium Rosji, poznaje m.in. byłego agenta KGB i jednocześnie fana amerykańskiej popkultury, Nikołaja Ustinowa (Branagh) oraz rosyjskiego złoczyńcę, Aleksandra Volkova (Dorociński). **Premiera 4.09 w Apple TV.**



Gdzie jest mój agent?

• Przebojowy serial o agencji aktorskiej z Paryża

doczekał się filmowej kontynuacji. Mija pięć lat, od kiedy agencja Ask zaliczyła upadek, a Andréa Martel (Camille Cottin) postanowiła realizować własne marzenia. Ale kiedy na planie jej pierwszego filmu nagle odchodzi główny aktor, Andréa decyduje się poprosić byłych kolegów z agencji Ask o pomoc. **Premiera 10.09 w Netflix.**



KINO

Totalna magia 2

• Mija 25 lat, od kiedy siostry Owens: Sally (Sandra Bullock) i Gillian (Nicole Kidman) próbowały walczyć z ciężącą nad ich rodem prastarą klątwą. Teraz Sally sama ma już dorosłe córki - Antonię (Maisie Williams) i Kylie (Joey King). Gdy pewnego dnia Kylie zaczyna przejawiać magiczne zdolności, skrywane przez lata rodzinne sekrety wychodzą na jaw. Siostry Owens po raz kolejny muszą zjednoczyć siły.

Premiera w kinach 11.09.



500 mil

• Braterska więź i niezwykła podróż ku nowemu życiu. Gdy po rozstaniu rodziców nastoletniemu Finnowi (Roman Griffin Davis) i jego młodszemu bratu Charliemu grozi rozłąka, chłopcy postanawiają uciec z domu. Bracia zamierzają dotrzeć na dzikie zachodnie wybrzeże Irlandii oraz do domu ich dziadka Johna (Bill Nighy). Przed nimi jednak 500 mil niełatwej podróży, podczas której muszą polegać na sprycie, uroku osobistym i życzliwości napotkanych ludzi. **Premiera w kinach 4.09.**

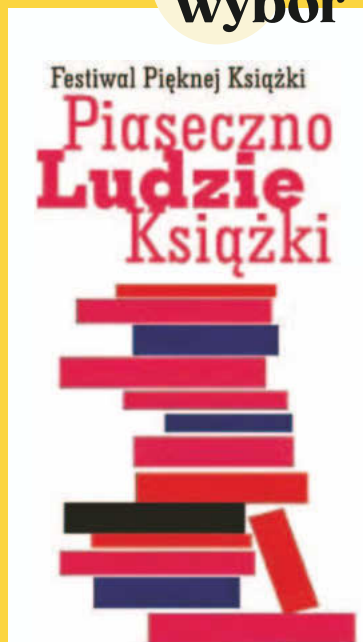


WYDARZENIE

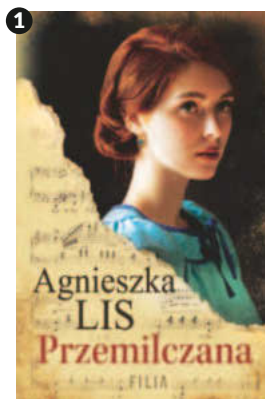
Lokalne korzenie, dalekie horyzonty

• Biblioteka Publiczna w Piasecznie oraz Fundacja ARKA im. Józefa Wilkonja zapraszają na 11. Festiwal Pięknej Książki, który odbędzie się w sobotę 5 września w Centrum Edukacyjno-Multimedialnym przy ul. Jana Pawła II 55. Tegoroczna edycja odbywa się pod hasłem „Lokalne korzenie, dalekie horyzonty”. Uczestnicy mogą spodziewać się dawki orientalizmu na spotkaniach autorskich, warsztatach oraz innych punktach programu, które pozwolą spojrzeć na świat z nowej perspektywy. Zaprezentują się wydawnictwa specjalizujące się w książkach ilustrowanych, literaturze dziecięcej i młodzieżowej oraz publikacjach o wysokich walorach artystycznych. Szukaj na: biblioteka-piaseczno.pl

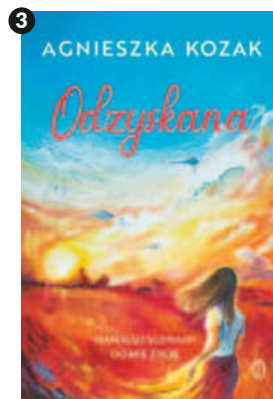
**nasz
wybór**



KSIAŻKI



1. Przemilczana. Opowieść o kobiecie, o której nie wiemy niemal nic, choć jej muzyka rozbrzmiewała w XIX-wiecznych europejskich salach. Walczyła o prawo do miejsca w kulturze, która nie chciała jej wystuć. Filia. Cena 49,99 zł. **2. Obiecał mi niebo.** Przejmujący portret relacji, która obiecuje niebo, nie zdradzając, co kryje się za horyzontem.

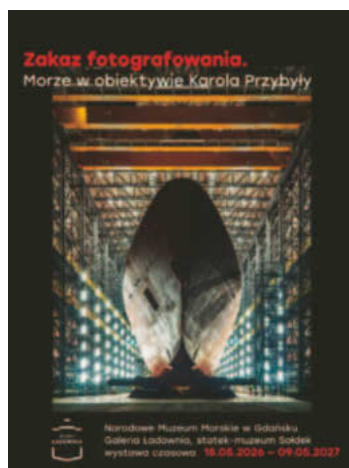


Bo najbardziej przerażające są te piękności, których nie widać, a które sprawiają, że świat staje się kruchym kłamstwem. Filia. Cena: 52,99 zł. **3. Odzyskana.** Dla kobiet, które szukają w sobie światła, chcą być zdolne do tworzenia. Ta książka łączy opowieść terapeutyczną z poradnikiem angażującym umysł i ciało. Wydawnictwo Literackie. Cena: 79,90 zł.

WYSTAWA

Rzeźba na meblościankę

• Ceramiczne pingwiny i małpy. To one zdobiły meblościanki w mieszkaniach zwykłych Polaków przez cały okres PRL-u. Zrobiły furorę za granicą i do dziś budzą zachwyt miłośników designu. Na wystawie w warszawskiej Królikarni prezentowany jest zbiór pochodzący z kolekcji Muzeum Narodowego w Warszawie. **Bilety na:** krolikarnia.mnw.art.pl



Zakaz fotografowania

• Narodowe Muzeum Morskie w Gdańsku zaprasza na interesującą wystawę prac Karola Przybyły. Wyjątkowość jego zdjęć, być może na pierwszy rzut oka kojarzących się z Instagramem, objawia się nie tylko w przedstawianych motywach, ale osobowości autora. Niepokojny duch dociera do miejsc niedostępnych. **Bilety na:** nmm.pl

To nie miało prawa tak wyglądać. Portugalska wyspa pełna kwiatów, lasów i ogrodów ma przecież... wulkaniczne pochodzenie.

Madera

KOLOROWA NIESPODZIANKA NATURY



Wulkan stworzył wyspę, która dziś bardziej przypomina ogromny ogród niż zastygłą lawę. Natura najwyraźniej postanowiła zatrzyć tu wszystkie ślady ognia. Zamiast surowych skał są kwitnące klify, prastare lasy i egzotyczne ogrody. Nic więc dziwnego, że mieszkańcy wolą opowiadać inną historię – według legendy Madera powstała w miejscu, które Bóg ucałował podczas stwarzania świata.

Tam, gdzie prowadzą lewady

• Na Maderze trudno usiedzieć w miejscu – wyspę najlepiej poznawać z bliska. Wzdłuż lewad (dawnych kanałów nawadniających) biegną jedne z najpiękniejszych tras pieszych w Europie. Prowadzą przez prastare wawrzynowe lasy wpisane na listę UNESCO, tunele wykute w skałach i punkty widokowe, z których ocean wydaje się być na wyciągnięcie ręki. Zieleń nie zna tu granic i ma chyba wszystkie odcienie. Wspina się po klifach, zagląda w skalne szczeliny i schodzi do oceanu. W cieniu można odpocząć pod drzewem konwaliowym albo kilkumetrowym wrzoścem, a unoszący się wokół charakterystyczny zapach laurowych lasów przypomina, że rosną tu gatunki pamiętające Europę sprzed milionów lat. Pogoda zmienia się zaskakują-

co szybko – ścieżka raz prowadzi w pełnym słońcu, po chwili znika w chłodnej mgle.

Wszystkie kolory Madery

• Wyspa słynie z kwitnących bujnie azalii i strelicji, nawet przydomowe ogródki zdobią owocujące palmy. Fioletowe hortensje, różowe bugenville, czerwone amarylisy są wszędzie, jak pospolite chwasty. Odurzają też zapachy: od delikatnych, po ciężkie, wręcz narkotyczne. Najbardziej niezwykle okazy można podziwiać w Jardim Botânico da Madeira, gdzie rosną gatunki z różnych stron świata. Z kolei Monte Palace zachwyca tropikalnym ogrodem założonym na wulkanicznym wzgórzu. Wśród egzotycznych roślin przechadzają się flamingi, a z tarasów rozciąga się widok na Funchal i Atlantyk.



Jardim Botânico da Madeira położony jest na wysokości około 300 m n.p.m. Kolorowy ogród z geometrycznymi rabatami to jedno z jego najpopularniejszych miejsc.

ważne



1. Funchal zostało założone na początku XV w. przez portugalskich odkrywców. **2.** Monte Palace zabiera w podróż przez kilka kontynentów. Rośnie tu około 100 tysięcy roślin z różnych stron świata. **3.** W tym ogrodzie mieszkają także flamingi. Pięknie kontrastują z egzotyczną zielenią.



• Jak tu się dostać:

W sezonie są loty bezpośrednie z Warszawy, Gdańska czy Katowic (lot trwa około 5,5 godziny). Z przesiadką, także poza sezonem, z Lizbony czy Porto.

• Najlepszy czas

na wycieczkę to kwiecień – czerwiec (kwitną rośliny w ogrodach botanicznych, odbywa się słynny Festiwal Kwiatów) i wrzesień – październik (woda w oceanie jest nagrzana, i choć nie ma tu wielu piaszczystych plaż, można znaleźć miejsca do plażowania). Zimą jest około 19 st., ale często pada i więcej.

• Trzeba pamiętać, że pogoda jest tu bardzo zmienna.

Warto mieć przy sobie podczas wycieczek krem z filtrem i kurtkę przeciwdeszczową oraz wiatroszczelną.

Co tu zjeść?

• Lokalnym przysmakiem jest espada.

To pałasz atlantycki ze smażonym bananem – ryba ma czarną skórę, ale jej mięso jest delikatne, maślane i prawie bez ości. Warto też spróbować zupy z jarmużu (caldo verde) i madery, wina produkowanego tu od XV w.



..... 3 Wyspa po godzinach

• Funchal nie zostało zbudowane obok tego niezwykłego krajobrazu. Ono jest jego częścią. Na wyspie stworzonej przez wulkan miasto musiało znaleźć własny sposób na życie razem z naturą. Dlatego strome ulice, ogrody i punkty widokowe są tu równie naturalne jak bujna roślinność.

Na górę Monte warto wjechać kolejką linową, by potem zjechać (z zawrotną prędkością 50 km na godzinę!) w wiklinowych saniach na drewnianych

połozach po kamiennych uliczkach. Warto też zajrzeć na Mercado dos Lavradores, czyli słynny miejski targ. Stoły uginają się tu od egzotycznych owoców, warzyw, kwiatów, przypraw i świeżych ryb. Na Rua de Santa Maria zwykłe drzwi wejściowe tworzą małą galerię sztuki – w ramach projektu „Sztuka Otwartych Drzwi” artyści zamienili je w kolorowe obrazy. Miasto znalazło swój sposób na to, by codzienność połączyć z wyobraźnią. Tak jak cała Madera – niezwykła wyspa, która z ognia i lawy stworzyła własny zielony świat.



KolagenCito

- świadomy wybór dla Twojego organizmu.

Postaw na KolagenCito – wysokiej jakości kolagen i witamina C w jednym!

Dlaczego KolagenCito-ponieważ zasługujesz na to co najlepsze!

KolagenCito to produkt wzbogacony, która łączy kolagen z witaminą C. Witamina C pomaga w prawidłowej produkcji kolagenu w celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania kości, chrząstki, dziąseł, skóry oraz naczyń krwionośnych.

Dodatkowo witamina C pomaga w prawidłowym funkcjonowaniu układu odpornościowego

oraz w ochronie komórek przed stresem oksydacyjnym. KolagenCito doskonale wpisuje się w codzienny styl życia osób, które cenią świadome wybory żywieniowe.

Wybierając KolagenCito, stawiasz na znane składniki oraz wygodę codziennego stosowania. Wystarczy 3 pastylki dziennie. Niezależnie od stylu życia, KolagenCito może być wygodnym wyborem dla osób, które chcą wzbogacić swoją dietę. Wybierz KolagenCito – produkt stworzony z myślą o nowoczesnych osobach. Wprowadź KolagenCito do swojej codziennej diety i przekonaj się, jak łatwo zadbać o wartościowe składniki każdego dnia.

DOBRY WYBÓR



Kupisz w aptekach i sklepach zielarskich.

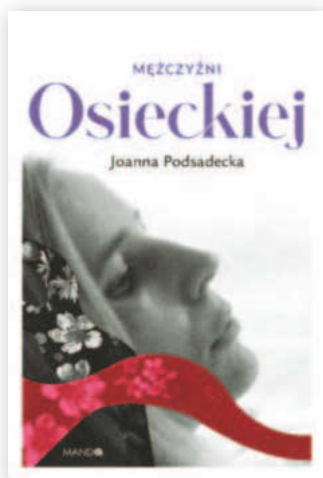
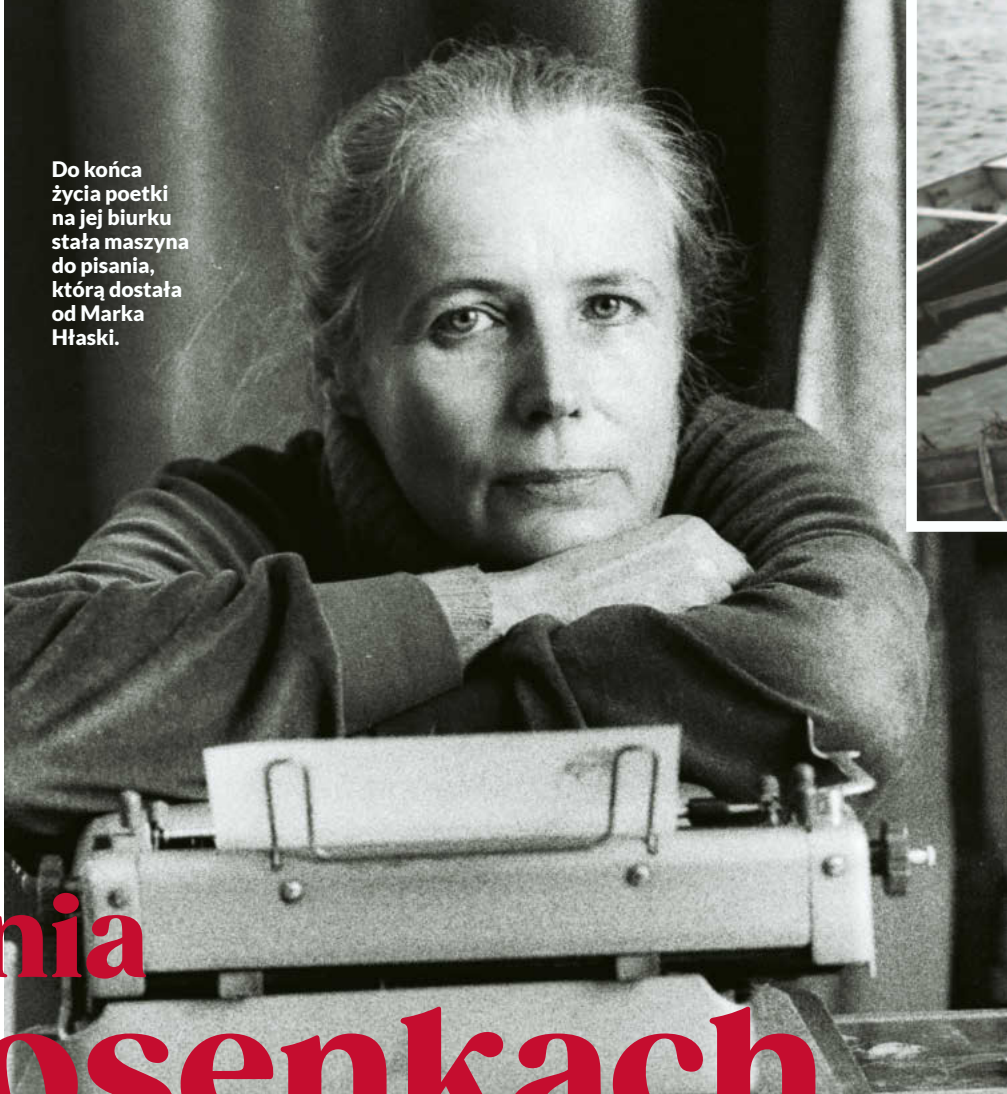
Producent: Reutter GmbH Dystrybutor: P.P.H.U. IZAKPOL ul. Dąbrowskiego 5 96-300 Żyrardów, izakpol@go2.pl

O jej fascynacjach,
porywach serca,
związkach
i rozstaniach
powstało wiele
artykułów,
wywiadów,
książek. Jednak
najszczerzy zapis
uczuć i stanów
poetki znajdziemy
w jej twórczości.

**Agnieszka
Osiecka**

Wyznania w piosenkach

Do końca
życia poetki
na jej biurku
stała maszyna
do pisania,
którą dostała
od Marka
Hłaski.



Joanna Podsadecka
„Mężczyźni Osieckiej”,
Wydawnictwo Mando.

Ludzi kochających pisać
nic nie podnieca tak,
jak dobrze użyte słowo
– czytamy w książce Joan-
ny Podsadeckiej „Mężczyź-
ni Osieckiej”. Poetka napisała ponad
dwa tysiące tekstów. W słowach
zawarła to, kim była, jak żyła, co czu-
ła. Źródłem, inspiracją do tworzenia
licznych utworów były też jej relacje,
ważni mężczyźni – wiele piosenek
powstało dla nich, wiele było o nich...

Okularnicy

Andrzeja Jareckiego, polonistę,
Agnieszka Osiecka poznała w STS-
-ie. Przystojny, wysoki, szczupły, był
od niej trzy lata starszy. Oboje mieli
niezwykły talent do gier słownych,
nieoczywisty dowcip, kochali literatu-
rę i Mazury. Osiecka wspomniała po

latach, że gdyby nie on – jej chłopak,
poeta – nie napisałaby piosenki,
która przez całe lata była niemal
hymnem politycznym młodzieży.
Utwór „Okularnicy” zwyciężył na fe-
stiwalu w Opolu w 1963 r. W pamięci
znajomych pary Andrzej zapisał się
jako inteligentny, porządny, solidny
facet, który mógłby być dla Agniesz-
ki idealnym mężem – gdyby tylko
chciała za niego wyjść... Nie chciała.
Rozstawali się, wracali do siebie, aż
miłość zgasła. Agnieszka przyjaźniła
się Andrzejem do końca jego życia.
Zginął w 1993 r. w wypadku samo-
chodowym w USA.

Na całych jeziorach ty

To jedna z najpiękniejszych piose-
nek – wyznań. Po śmierci Agnieszki
Osieckiej, na koncercie poświęco-



Woda, łódka i „cisza święta” dawały ukojenie.

nym jej pamięci, w Opolu w 1997 r., zaśpiewała ją Hanna Banaszak. Wideo wyreżyserowała przyjaciółka Agnieszki – Magda Umer. Poprowadziła je także wraz z córką poetki – Agatą Passent, która powiedziała wtedy, że przypuszcza, iż jej mama napisała ten utwór, myśląc o leśniku z Mazur – Stachu, Aniele Strózu jeziora, które tak bardzo kochała... Osiemdziesięcioletni wówczas Jeremi Przybora, który oglądał koncert w telewizji i przyjaźnił się z Magdą Umer, zadzwonił do niej potem oburzony, że to nieprawda – przecież ona doskonale wie, że ten utwór Agnieszka napisała dla niego, to on był adresem słów: „Na całych jeziorach – ty, o wszystkich dnia porach – ty...”. Związek Osieckiej i Przybory był piękną historią – zakochali się w sobie od pierwszego wejrzenia 1 lutego 1964 r. Ona miała wtedy 28 lat, on – 49. O tym, jak niezwykła była to relacja, dowiedzieliśmy się z korespondencji, którą wymieniali, i której zbiór został wydany dopiero po śmierci obojga w książce „Listy na wyczerpanym papierze”. Ich romans – skrywany, burzliwy – wzrusza jak ich utwory. A listy, które do siebie pisali, od zapomnienia ocalała Magda Umer – Jeremi Przybora podarował je jej tuż przed śmiercią. – Z tej dziwnej miłości powstały najpiękniejsze piosenki. W tych piosenkach i w listach ich uczucie żyje do dziś – powiedziała po latach Umer.

Opracowała Anna Szatan Na podstawie książek Joanny Podsadeckiej „Mężczyźni Osieckiej” i Beaty Białej „Osiecka. Tego o mnie nie wiecie”.

Opamiętaj się, Józiu

Pod koniec lat 60. Agnieszka Osiecka przeżyła romantyczną przygodę z Andrzejem Wajdą. Ale ta iskra nie zdołała rozpałić płomienia. Poznali się w Kazimierzu nad Wisłą chętnie odwiedzanym przez artystów. Spotykali się, mijali, los ponownie przecinał ich ścieżki, aż zaczęli darzyć się sympatią. Spędzili wakacje na Mazurach, pływali łódką, toczyli długie dyskusje. Ona lubiła sprawiać mu niespodzianki. Jedną z nich była piosenka do melodii brazylijskiej samby. Humorystyczny utwór szybko stał się popularny, a refren brzmiał tak: „Opamiętaj się, Józiu, nie lej wina do wódki, nie proś panien na łódki, gdy na polu jest mróz!”. Po latach Osiecka wyznała, że choć ich drogi się rozeszły, czasem śnił jej się uśmiech Andrzeja z tamtych dni...

Zielono mi

O tym, że dzięki miłości wszystko nabiera sensu, napisała w piosence „Zielono mi” – „Zielono mi i spokojnie, zielono mi, bo dłonie masz jak konwalie. Noc pachnie nam jak ten młody las, popielatej pełen mgły, a w ciszy leśnej tylko ja i ty...”. Był rok 1970. Napisała te słowa, choć stabilizacja, spokój były tym, czego bała się najbardziej. A takie właśnie życie chciał dać jej Daniel Passent, w którym się zakochała. To z nim stworzyła dom, rodzinę, choć formalnie nie byli małżeństwem. W 1973 r., u szczytu popularności, urodziła córkę, Agatę. Życie rodzinne nie było jej jednak pisane. Rozstała się z dziennikarzem. Poszła dalej, za głosem serca. Daniel Passent uważał, że swoją filozofię życia Agnieszka zawarła w piosence „Wielka woda”. Ten utwór był jej symbolicznym pożegnaniem z nim. Kompozytorka piosenki, Katarzyna Gartner, miała podobne wrażenie: „To piosenka o niej, o ciągłej gorączce życia, o tęsknocie za miłością i trudnością znalezienia szczęścia”.

Świat Kobiety

Adres redakcji: ul. Motorowa 1, 04-035 Warszawa, tel.: (22) 51 70 111; redakcja@swiatkobiety.bauer.pl

Redaktor naczelna: Marta Lubartowska
Redaktor zarządzająca: Elżbieta Bożek
Sekretariat: Agnieszka Niewiadomska

HUB PORADNIKI

Redaktor zarządzająca: Monika Bobowska
Zastępca Redaktor zarządzającej: Ilona Zawistowska
ZDROWIE I PSYCHOLOGIA: Małgorzata Germak (planer), Magdalena Bauman, Anna Szatan (koordynatorzy), Marzena Bartoszek, Agnieszka Czechowska, Patrycja Guman, Barbara Komorowska, Magdalena Kosińska, Agnieszka Laszczka, Anna Penconek, Anna Skoczeń

KUCHNIA:

Dorota Sychowiec (planer), Maria Korczyńska (koordynator), Agnieszka Bałsan, Magdalena Lipka-Kozanka, Kinga Różycka-Kościuk, Barbara Tuleja

TRENDY: Ilona Zawistowska (planer), Katarzyna Bokuniewicz, Ewa Hawrylik, Iwona Jakubowska-Hertz, Monika Kondela (koordynatorzy), Katarzyna Gawęda-Białostocka, Magdalena Lipka-Kozanka, Anna Mieltska, Hanna Wojciechowska-Schwarz, Małgorzata Krośnicka, Ewa Adamiak

PODRÓŻE: Paweł Zapala (planer), Agnieszka Bartnikowska
PRAWO: Elżbieta Wichrowska (planer), Aleksandra Adamiak, Anita Czerska

HUB ROZRYWKI I TV

Redaktor zarządzająca: Anita Nawrocka

HUB REPORTAŻ I STORY

Redaktor zarządzająca: Agnieszka Walczak

HUB FOTOEDYCJI

Agata Zasada (lider), Magdalena Wojno, Emil Przygodzki (koordynatorzy), Joanna Dyczek, Lena Dziemiśkiewicz, Agnieszka Posiewka, Kamila Mejrjan

HUB GRAFICZNY

Dyrektor: Robert Latek

Rafał Lewandowski (lider), Krzysztof Surala (koordynator), Agata Baranowska, Monika Majewska-Nieścioruk, Maciej Moszyński, Piotr Oleszko, Ewa Rozum



WYDAWCA

Wydawnictwo Bauer Sp. z o.o., Sp. j., ul. Motorowa 1, 04-035 Warszawa, **Recepcja** (22) 51 70 500

Zarząd

Prezes Tomasz Namysł

Członkowie Zarządu Andrzej Chojnowski, Marek Lasota

Publishing Management / Dyrektor Pionu Wydawniczego Marek Lasota

Publisher / Wydawca Aleksandra Lorkowska

Dyrektor Biura Reklamy Izabela Sarnecka

Dyrektor Reklamy Segmentu Pism Poradnikowych Beata Bartczak 696-471-469

Kierownik Segmentu Pism Kobięcych Monika Borek 728-493-497

Zespół: Elżbieta Bielińska 692-402-876; Aneta Jaszczuk 691-363-096; Karolina Pielak 728-818-544; Renata Siedlecka – koordynator

Dyrektor ds. Dystrybucji i Obsługi Klienta Piotr Ludwicki piotr.ludwicki@bauer.pl

Dyrektor Produkcji Piotr Orelko

Dyrektor Public Relations Maciej A. Brzozowski maciej.brzozowski@bauer.pl

DRUK: Bauer Print Wykroty Sp. z o.o., Sp. j. Wykroty, ul. Wyzwolenia 54; 59-730 Nowogrodzice
DRUK OKŁADKI: Drukarnia TINTA, ul. Wzorki i Wigury 22; 13-200 Dziadowo

Wydawnictwo jest członkiem Izby Wydawców Prasy. Wydawca czasopisma „Świat Kobiety” ostrzega P.T. Sprzedawców, że sprzedaż aktualnych i archiwalnych numerów czasopisma po innej cenie niż wydrukowana na okładce jest działaniem na szkodę Wydawcy i skutkuje odpowiedzialnością sądową. Za treść ogłoszeń redakcja ponosi odpowiedzialność w granicach wskazanych w ust. 2 art. 42 ustawy Prawo prasowe. Niezamówionych tekstów nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i opracowywania tekstów. Przedruki z miesięcznika „Świat Kobiety” dozwolone są wyłącznie na uprzednią pisemną zgodę Wydawnictwa Bauer Sp. z o.o., Sp. j. Prenumerata Redakcyjna Krajowa i Zagraniczna: <http://czytelnia.pl/e-mail:prenumerata@bauer.pl>; telefon: (67) 210 86 05

Wszelkie skargi, reklamacje i pytania dotyczące publikowanych reklam należy kierować na adres: reklama@bauer.pl



Twój czas

okrycie na jutro	▼	taniec z Kuby	poranne krople wilgoci	▼	fryzura jak imię	▼	rycerz Mieszka I	gatunek liryczny	▼	z tę-czówką	▼	las na terenach podmokłych	▼	na czele sekty
▶			▼		mucha lub komar	▶				sokół leśny	▶	▼		
naj-niższy głos męski	▶	kuzyn fagotu statek Noego	▶		6		wyspa w kształcie pierścienia	▶		2		układ zębów		gra w karty
▶												śpiew morza		
widzenie senne, urojenie	strojona do lustra		ziele panny	▼								oddycha skrzela-mi	ślynnny Stańczyk	
▶	▼		▼											
maż przeciw tarcu		ma wy-malowa-ny uśmiech										niego-dziwość		
▶												nabo-żeństwo	sieczna broń biała	wafel z kajma-kiem
▶														
włoski podplomyk			śpiewak jarłów	▼								japoński buddyzm		
część jezdni	▶													7
▶					„Harry Potter i ... Feniksa”	▼	szubrawiec	▼	do jazdy po śniegu	▼		zespół jazzowy		
francuski książę					5		promi-ent	▶					efekt pracy szczyty	
ekspert, biegły		z akwa-lungiem	uchwyt kubka	ślepy ssak	▶					po zwózce zboża		za linią boiska		
▶				tura, runda			rzucony czar	▶				ducho-wień-stwo	w obrębie gatunku	zarost przy uszach
							napaść	▼						
struś amerykański			obok sejm	▶					drobno-ustrój	▶				
na czele szajki														
▶		3			ciągnięty za kutrem	▶				wolne od pracy	▶			
mityczny jednooki olbrzym			pożywny napój	▶					4	dziecko przy piersi	▶			1
▶						pali się w świecy	▶					górskie kolce		



Singapur to miasto w ogrodzie. Ponad 50% jego powierzchni zajmuje zielen. Drzewa rosną tu wszędzie, też na dachach i mostach!

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---



HOROSKOP

Wrzesień 2026

Panna

23.08 – 22.09

To dobry moment na stawianie granic i mówienie „nie” bez poczucia winy. W relacjach postaw na szczerość – niedopowiedzenia niepotrzebnie cię męczą. Daj sobie prawo do odpoczynku. Nie wszystko musi być perfekcyjne.

WAGA 23.09 – 22.10

Nareszcie! Nadchodzi upragniony czas spokoju, harmonii i relaksu. Wrzesień przyniesie przestrzeń na przemyślenia. Zobacz, ile rzeczy udało ci się zrobić, jak wielu znajomych i przyjaciół zebrałaś wokół siebie. Docień wszystko, co dobre.

SKORPION 23.10 – 21.11

Mistrzynie zmysłowości i tajemniczości będzie miała piękny początek jesieni. Może wrócić dawna znajomość, która kiedyś nie miała szans na spełnienie. Ważne, by pomyśleć, czy dokładnie tego teraz potrzebujesz. W pracy miłe zaskoczenie.

STRZELEC 22.11 – 21.12

W ostatnim czasie przycichłaś i wycofujesz się z ewentualnych sporów, zajmując pozycję na drugiej linii. Czasem konflikty faktycznie nie mają sensu. Często jednak są możliwością obrony samego siebie. Warto o siebie walczyć, zwłaszcza teraz.

KOZIOROŻEC 22.12 – 19.01

Wchodzisz w jesień z mocnymi postanowieniami. Ale uwaga, to dla ciebie powstało przysłowie „nie od razu Rzym zbudowano”. Mierz siły na zamiary i chociaż podziel te wszystkie postanowienia na kilka etapów. Zaczynaj od małych kroków.

WODNIK 20.01 – 18.02

Zaczynasz kolejne rzeczy i ich nie kończysz. Może to ciągłe odkładanie wynika z lęku, że wynik nie będzie idealny. Pomyśl, że... najprawdopodobniej nie będzie. Ale życie nie składa się z ideałów, tylko ze spełnionych obietnic i postanowień.

RYBY 19.02 – 20.03

Wciąż przeżywasz coś przykrego, czego doświadczyłaś w związku. Zadeklarowałaś, że minęła złość, ale coś cię gryzie. Nie ukrywaj tego, komunikuj wprost. W pracy za to czeka cię spokój: uda się oddelegować obowiązki i wreszcie poczujesz ulgę.

BARAN 21.03 – 19.04

Poczekaj jeszcze chwilę, nadejdzie wkrótce czas, kiedy sprawy zawodowe i prywatne się ułożą. Po burzy nie będzie śladu i znów spojrzysz na świat z optymizmem. Teraz daj sobie czas, nie hamuj emocji. Pisanie pamiętnika to świetna terapia!

BYK 20.04 – 20.05

Weź głęboki oddech i zastanów się, czego naprawdę potrzebujesz. Nadszedł czas na refleksję i wsłuchiwanie w siebie. Spróbuj nowych zajęć, nie zamykaj się na nowe znajomości. To dobrze, że dajesz sobie czas na zwykłe bycie tu i teraz.

BLIŹNIĘTA 21.05 – 20.06

Twój nadmierny romantyzm nieraz zawiodł cię na manowce. Teraz jednak nadszedł czas logicznego myślenia i porzucenia fantazji. W pracy czeka poważny projekt do realizacji. Skup się na nim, bo może przełożyć się na ciekawe zmiany.

RAK 21.06 – 22.07

Pozwól się skusić na podróż w kobiecym gronie. Czy ostatnio zbyt dużo nie dawałaś innym, zapominając o sobie? Dzieci i mąż świetnie poradzą sobie bez ciebie. A kiedy wrócisz, w pracy będzie czekała na ciebie sensacyjna wiadomość.

LEW 23.07 – 22.08

Duma nie pozwala ci przyznać, że też masz na koncie pomyłki i porażki. Lepiej pochyl się nad nimi i wyciągnij z nich wnioski. W karierze analiza błędów zawsze pomaga, w życiu prywatnym obowiązuje dokładnie ta sama zasada.



MEBLE KUCHENNE @bik

W zgodzie z trendami. Z myślą o Twoich potrzebach.

System modułowych mebli Qubik daje możliwość wykorzystania każdego centymetra przestrzeni kuchennej. Szeroki wybór brył, dostępne materiały i kolory frontów oraz blatów, przydatne akcesoria – marka Agata daje możliwość urządzenia kuchni, w której po prostu chce się przebywać.



Meble Qubik zaprojektujesz w sklepach Agata oraz w planerze online.
Odkryj pomysły na aranżacje na agatameble.pl

 **agata**